

# Guida di rete

NPD4082-00 IT

# Copyright e marchi

L'utente non potrà riprodurre, memorizzare in un sistema di archiviazione o trasmettere in alcuna forma o con alcun mezzo, quale un sistema meccanico, di fotocopiatura, registrazione o altro, alcuna parte della presente pubblicazione, senza previo consenso scritto di Seiko Epson Corporation. Non viene riconosciuta alcuna responsabilità esplicita relativamente alle informazioni ivi contenute, né alcuna responsabilità per danni derivanti dall'uso di tali informazioni.

Né Seiko Epson Corporation, né suoi affiliati sono responsabili verso l'acquirente di questo prodotto o verso terzi per danni, perdite, costi o spese sostenuti o patiti dall'acquirente o da terzi in conseguenza di incidenti, cattivo uso o abuso di questo prodotto o modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate effettuate sullo stesso o (esclusi gli Stati Uniti) la mancata stretta osservanza delle istruzioni operative e di manutenzione di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation e le società affiliate non saranno ritenute responsabili di alcun danno o problema derivante dall'uso di qualsiasi opzione o materiale di consumo diverso da quelli indicati come prodotti originali o autorizzati Epson da Seiko Epson Corporation.

Include il sistema di stampa Zoran Corporation Integrated Print System (IPS) per l'emulazione del linguaggio di stampa.

#### ZERAN

NEST Office Kit Copyright © 1996, Novell, Inc. Tutti i diritti riservati.

Una parte del profilo ICC contenuto in questo prodotto è stato creato da Gretag Macbeth ProfileMaker. Gretag Macbeth è il marchio registrato di Gretag Macbeth Holding AG Logo. ProfileMaker è un marchio di LOGO GmbH.

IBM e PS/2 sono marchi registrati di International Business Machines Corporation.

Microsoft®, Windows® e Windows Vista® sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh®, Mac®, Mac OS®, AppleTalk® e Bonjour® sono marchi registrati di Apple, Inc. Apple Chancery, Chicago, Geneva, Hoefler Text, Monaco e New York sono marchi o marchi registrati di Apple, Inc.

EPSON ed EPSON ESC/P sono marchi registrati; EPSON AcuLaser ed EPSON ESC/P 2 sono marchi di Seiko Epson Corporation.

Monotype è un marchio di Monotype Imaging, Inc. registrato presso lo United States Patent and Trademark Office e può essere registrato in alcune giurisdizioni.

Il prodotto UFST® (Universal Font Scaling Technology™) è il sottosistema di rendering per font scalabili di Monotype Imaging per stampanti.

La tecnologia di compressione font MicroType® di Monotype Imaging agisce congiuntamente con il sottosistema di rendering per font UFST® allo scopo di ridurre significativamente le dimensioni dei file dei font.

Il formato file MicroType® di Monotype Imaging è un formato font compresso MicroType.

CG Omega, CG Times, Garamond Antiqua, Garamond Halbfett, Garamond Kursiv, Garamond Halbfett Kursiv sono marchi di Monotype Imaging, Inc. e possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

I contorni dei tipi scalabili sono concessi su licenza di Monotype Imaging, Inc.

Albertus, Arial, Coronet, Gillsans e Times New Roman sono marchi di The Monotype Corporation registrati presso lo United States Patent and Trademark Office e possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Zapf-Chancery e ITC ZapfDingbats sono marchi di International Typeface Corporation registrati presso lo United States Patent and Trademark Office e possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

Clarendon, Helvetica, Palatino, Times e Univers sono marchi registrati di Heidelberger Druckmaschinen AG, eventualmente registrati in alcune giurisdizioni, concessi in licenza esclusiva tramite Linotype Library GmbH, una società controllata interamente da Heidelberger Druckmaschinen AG.

Wingdings è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.

Marigold è un marchio di Arthur Baker e può essere registrato in alcune giurisdizioni.

Antique Olive è un marchio di Marcel Olive e può essere registrato in alcune giurisdizioni.

HP e HP LaserJet sono marchi registrati di Hewlett-Packard Company.

PCL è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company.

Adobe, il logo Adobe e PostScript3 sono marchi di Adobe Systems Incorporated, eventualmente registrati in alcune giurisdizioni.

CompactFlash è un marchio di SanDisk Corporation, registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Questo prodotto include parti di software sviluppate dalla University of California, Berkeley e collaboratori.

Questo prodotto include il software crittografico RSA BSAFE® di RSA Security Inc. RSA e BSAFE sono marchi registrati o marchi di RSA Security Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi. RSA Security Inc. Tutti i diritti riservati.



#### Copyright e licenza Info-ZIP

This is version 2007-Mar-4 of the Info-ZIP license. The definitive version of this document should be available at ftp:// ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html indefinitely and a copy at http://www.info-zip.org/pub/infozip/license.html.

Copyright © 1990-2007 Info-ZIP. All rights reserved.

For the purposes of this copyright and license, "Info-ZIP" is defined as the following set of individuals:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the above disclaimer and the following restrictions:

- Redistributions of source code (in whole or in part) must retain the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions.
- Redistributions in binary form (compiled executables and libraries) must reproduce the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions in documentation and/or other materials provided with the distribution. The sole exception to this condition is redistribution of a standard UnZipSFX binary (including SFXWiz) as part of a self-extracting archive; that is permitted without inclusion of this license, as long as the normal SFX banner has not been removed from the binary or disabled.
- Altered versions--including, but not limited to, ports to new operating systems, existing ports with new graphical interfaces, versions with modified or added functionality, and dynamic, shared, or static library versions not from Info-ZIP--must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source or, if binaries, compiled from the original source. Such altered versions also must not be misrepresented as being Info-ZIP releases--including, but not limited to, labeling of the altered versions with the names "Info-ZIP" (or any variation thereof, including, but not limited to, different capitalizations), "Pocket UnZip," "WiZ" or "MacZip" without the explicit permission of Info-ZIP. Such altered versions are further prohibited from misrepresentative use of the Zip-Bugs or Info-ZIP e-mail addresses or the Info-ZIP URL(s), such as to imply Info-ZIP will provide support for the altered versions.
- ☐ Info-ZIP retains the right to use the names "Info-ZIP," "Zip," "UnZip," "UnZipSFX," "WiZ," "Pocket UnZip," "Pocket Zip," and "MacZip" for its own source and binary releases.

Avviso generale: gli altri nomi di prodotto qui riportati sono utilizzati solo a scopo identificativo e possono essere marchi dei rispettivi proprietari. Epson non riconosce alcun altro diritto relativamente a tali marchi.

Copyright © 2009 Seiko Epson Corporation. Tutti i diritti riservati.

# Sommario

Avvertenze per la sicurezza	
Messaggi di avviso e note	
Capitolo 1 Introduzione	
Informazioni sulla stampante	10
Informazioni su questa guida	
Ambiente operativo.	
Per utenti di stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare	
Per utenti di stampanti che non supportano la stampa basata su coda NetWare	
Stampanti a getto d'inchiostro/Stampanti a getto d'inchiostro di grande formato	
Caratteristiche dell'interfaccia di rete	
Funzionamento dell'interfaccia di rete	16
Indicatore luminoso di stato	16
Connettore di rete	17
Informazioni sul software	17
Termini e nozioni di base	
Capitolo 2 Come fare per	
Panoramica	19
Selezione di un metodo di stampa	
Stampa da Windows	
Stampa da Macintosh	
Caratteristiche dei metodi di stampa	
Installazione dei componenti sul computer	
Informazioni sull'installazione dei componenti sul computer	
Windows Vista/Server 2008	
Windows XP	25
Windows Me/98	27
Windows Server 2003	29
Windows 2000	31
Windows NT 4.0	34
Macintosh	36

Impostazione dell'interfaccia di rete	37
Collegamento dell'interfaccia di rete alla rete	37
Configurazione dell'interfaccia di rete (per utenti Windows)	38
Configurazione dell'interfaccia di rete (per utenti Macintosh)	42
Installazione del driver della stampante	46
Informazioni sull'installazione del driver della stampante	
Windows Vista/Server 2008	47
Windows XP	52
Windows Me/98	58
Windows Server 2003	61
Windows 2000	
Windows NT 4.0	
Macintosh	
Impostazioni per utenti NetWare	
Panoramica	
Configurazione dell'interfaccia di rete	78
Capitolo 3 Software di rete	
Franklin Conformation	
EpsonNet Config per Windows	
Informazioni su EpsonNet Config	
Requisiti di sistema.	
Installazione di EpsonNet Config.	
Apertura della Guida utente di EpsonNet Config	
Informazioni su EpsonNet Config.	
Requisiti di sistema.	
Installazione di EpsonNet Config.	
Apertura della Guida utente di EpsonNet Config	
EpsonNet Config con Web Browser.	
Informazioni su EpsonNet Config	
Configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config basato su Web	
	. 101
Schermata iniziale	. 104
Schermata iniziale.  EpsonNet Print.	. 104 . 106
Schermata iniziale.  EpsonNet Print.  Informazioni su EpsonNet Print.	. 104 . 106 . 106
Schermata iniziale.  EpsonNet Print.  Informazioni su EpsonNet Print.  Requisiti di sistema.	. 104 . 106 . 106 . 107
Schermata iniziale.  EpsonNet Print.  Informazioni su EpsonNet Print.	. 104 . 106 . 106 . 107 . 107

Configurazione della porta della stampante
Capitolo 4 Risoluzione dei problemi
Problemi generali
Non è possibile avviare EpsonNet Config
"Impossibile completare la comunicazione dei dati di configurazione"
l'indirizzo IP
Riformattazione dell'unità disco rigido
Impostazione di un indirizzo IP dal pannello di controllo della stampante.132Menu Rete.133Menu AUX.134
Impostazione di un indirizzo IP dal pannello di controllo della stampante (stampanti a getto d'inchiostro di grande formato)
Funzione Universal Plug and Play

Disinstallazione del software	141
Windows Vista/Server 2008	141
Windows Me/98/95/2000/NT 4.0	141
Windows XP/Server 2003	142
Macintosh	142
Indice	

# Avvertenze per la sicurezza

# Messaggi di avviso e note



#### Avvisi

Le informazioni contenute negli Avvisi devono essere seguite attentamente per evitare danni fisici.



#### Attenzione

Le informazioni contenute nei messaggi preceduti dall'icona Attenzione devono essere osservate per evitare danni alle attrezzature.

#### Note

Le note contengono importanti informazioni e utili consigli sull'utilizzo della stampante.

### Capitolo 1

# Introduzione

# Informazioni sulla stampante

La stampante dispone di un'interfaccia Ethernet integrata e può essere collegata a qualsiasi punto della rete utilizzando lo standard 10Base-T o 100Base-TX. (In alcuni modelli, è supportato anche lo standard 1000Base-T.) L'interfaccia Ethernet incorporata, che in questo manuale è denominata interfaccia di rete, seleziona automaticamente lo standard corretto al momento della connessione alla rete. Inoltre, supporta e seleziona automaticamente i protocolli di rete IEEE 802.2, IEEE 802.3, Ethernet II e Ethernet SNAP.

Poiché l'interfaccia di rete supporta più protocolli e rileva automaticamente i protocolli di rete, è possibile eseguire la stampa da applicazioni Microsoft® Windows® e Apple® Macintosh®.

Utilizzare il CD del software per installare il driver della stampante e per configurare in modo agevole l'interfaccia di rete per l'uso con la rete TCP/IP. Risulta subito possibile utilizzare la stampante sulla rete TCP/IP.

Se si desidera configurare l'interfaccia di rete per protocolli quali TCP/IP, NetWare, NetBEUI, AppleTalk®, IPP e SNMP, utilizzare EpsonNet Config, ossia l'utility di configurazione fornita con il prodotto in uso, per configurare in modo rapido e semplice l'interfaccia di rete per tali protocolli.

#### Nota

- ☐ L'utility EpsonNet Config consente di configurare l'interfaccia di rete in modo che possa operare esclusivamente con i protocolli presenti sulla rete. Ciò non implica che in una rete o in un sistema operativo possano essere utilizzati tutti i protocolli indicati sopra. I protocolli che possono essere utilizzati dall'interfaccia di rete variano in base al sistema operativo e alla configurazione della rete.
- Alcune stampanti non supportano la stampa basata su coda NetWare. Per informazioni dettagliate, vedere il manuale fornito con la stampante.

# Informazioni su questa guida

La presente Guida di rete contiene informazioni sull'utilizzo dell'interfaccia di rete su una rete. Sono riportate istruzioni per la configurazione dell'interfaccia di rete, l'installazione del software di configurazione e la modifica delle impostazioni di rete della stampante e dei computer.

Per informazioni sulla stampante, consultare la Guida utente.

#### Nota

- ☐ Per leggere la guida in linea, occorre installare Adobe Reader o Adobe Acrobat Reader sul computer in uso.
- 📮 La presente guida è destinata agli amministratori di rete. Per eseguire molte delle operazioni descritte, è infatti necessario avere una conoscenza approfondita degli ambienti di rete e disporre di diritti di amministratore.
- ☐ Per "amministratore di rete" si intende generalmente il responsabile della gestione della rete. In questa guida, "Amministratore" è sinonimo di "Supervisore".
- 📮 In questa guida, il termine "interfaccia di rete" fa riferimento all'interfaccia Ethernet incorporata della stampante.
- In alcune schermate riportate in questa guida è possibile che la stampante di riferimento non corrisponda a quella effettivamente utilizzata. Questo non influisce minimamente sulla validità delle istruzioni fornite.
- 📮 I sistemi operativi supportati sono diversi a seconda della stampante in uso. Per verificare i sistemi operativi supportati, vedere la Guida utente della stampante.

# Ambiente operativo

Di seguito sono elencati gli ambienti operativi supportati dall'interfaccia di rete.

# Per utenti di stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare

Sistema operativo	Versione	Protocollo
Windows Vista	-	TCP/IP (utilizzando LPR, una Stan- dard TCP/IP Port o EpsonNet Print)
Windows XP (Home, Professional)		dard TCP/IP POIT 0 Epsonivet Print)
Windows Server 2008		IPP
Windows Server 2003		
Windows 2000 (Professional e Server)		

Sistema operativo	Versione	Protocollo
Windows Me	-	TCP/IP (utilizzando EpsonNet Print)
		IPP
		NetBEUI
Windows 98	-	TCP/IP (utilizzando EpsonNet Print)
Windows 98 SE		NetBEUI
Windows NT 4.0 con Service Pack 5 o versione successiva	-	TCP/IP (utilizzando LPR o Epson- Net Print)
		NetBEUI
Macintosh	Mac OS X 10.5	Bonjour
		TCP/IP
	Mac OS X 10.4	Bonjour
		TCP/IP
		AppleTalk
	Mac OS X 10.2.4 o versione succes-	Rendezvous
	siva	TCP/IP
		AppleTalk
	Mac OS X 10.2 o versione successiva	TCP/IP
		AppleTalk
NetWare	3.x	Modalità Bindery
	4.x/IntranetWare	Modalità NDS
		Modalità di emulazione bindery
	5.x/6.x	Sistema di stampa basato su code NDS
		NDPS

 $oldsymbol{\square}$  È supportata solo la versione Intel di Windows NT.

☐ Se si utilizza la stampante in un ambiente a connessione remota tramite router, è necessario impostare un indirizzo IP per la stampante. Assicurarsi che l'indirizzo IP sia appropriato per il segmento di rete. Un indirizzo IP errato può generare connessioni remote non previste.

# Per utenti di stampanti che non supportano la stampa basata su coda NetWare

Sistema operativo	Versione	Protocollo
Windows Vista	-	TCP/IP (utilizzando LPR, una Stan-
Windows XP (Home, Professional)		dard TCP/IP Port o EpsonNet Print)
Windows Server 2008		IPP
Windows Server 2003		
Windows 2000 (Professional e Server)		
Windows Me	-	TCP/IP (utilizzando EpsonNet Print)
		IPP
		NetBEUI
Windows 98	-	TCP/IP (utilizzando EpsonNet Print)
Windows 98 SE		NetBEUI
Windows NT 4.0 con Service Pack 5 o versione successiva		TCP/IP (utilizzando LPR o Epson- Net Print)
		NetBEUI

Sistema operativo	Versione	Protocollo
Macintosh	Mac OS X 10.5	Bonjour
		TCP/IP
	Mac OS X 10.4	Bonjour
		TCP/IP
		AppleTalk
	Mac OS X 10.2.4 o versione succes-	Rendezvous
	siva	TCP/IP
		AppleTalk
	Mac OS X 10.2 o versione successiva	TCP/IP
		AppleTalk
NetWare	5.x/6.x	NDPS

#### Nota

- ☐ È supportata solo la versione Intel di Windows NT.
- ☐ Se si utilizza la stampante in un ambiente a connessione remota tramite router, è necessario impostare un indirizzo IP per la stampante. Assicurarsi che l'indirizzo IP sia appropriato per il segmento di rete. Un indirizzo IP errato può generare connessioni remote non previste.

# Stampanti a getto d'inchiostro/Stampanti a getto d'inchiostro di grande formato

Sistema operativo	Versione	Protocollo
Windows Vista Windows XP (Home, Professional) Windows 2000 (Professional e Server)	-	TCP/IP (utilizzando LPR, una Standard TCP/IP Port o EpsonNet Print) IPP*

Sistema operativo	Versione	Protocollo
Macintosh	Mac OS X 10.5	Bonjour
		TCP/IP
	Mac OS X 10.4	Bonjour
		TCP/IP
		AppleTalk*
	Mac OS X 10.2.8 o versione successiva	Rendezvous
		TCP/IP
		AppleTalk*

<sup>\*</sup> IPP e AppleTalk non sono supportati in alcuni modelli.

# Caratteristiche dell'interfaccia di rete

Consente di collegare alla rete la stampante Epson utilizzando l'interfaccia Ethernet integrata, che in questo manuale viene indicata con il termine interfaccia di rete.
Supporta più protocolli, come TCP/IP, NetWare, NetBEUI, AppleTalk e IPP.
Supporta entrambi gli standard 10Base-T e 100Base-TX. (In alcuni modelli, è supportato anche lo standard 1000Base-T.)
Supporta il protocollo DHCP.
Supporta la funzione APIPA (Automatic Private IP Addressing), che consente di assegnare un indirizzo IP automaticamente all'interfaccia di rete, anche quando in rete non esiste alcun server DHCP.
Supporta la funzione DNS dinamico.
Supporta il protocollo SNMP e la tecnologia MIB.
Supporta il protocollo SNTP (Simple Network Time Protocol).
Supporta la tecnologia Rendezvous su Mac OS X 10.2.4 o versione successiva.
Supporta Bonjour su Mac OS X 10.4 o versione successiva.

## Funzionamento dell'interfaccia di rete

### Indicatore luminoso di stato

Gli indicatori luminosi forniscono importanti informazioni sul funzionamento dell'interfaccia di rete.

### Stampanti laser

Indicatore luminoso di stato	Spia Data	Stato rete
Spenta	Verde	Pronta (connessione 10 M)
Spenta	Verde (Lampeggiante)	Ricezione pacchetti (connessione 10 M)
Arancione	Verde	Pronta (connessione 100 M)
Arancione	Verde (Lampeggiante)	Ricezione pacchetti (connessione 100 M)

## Stampanti a getto d'inchiostro/Stampanti a getto d'inchiostro di grande formato (Modelli che non supportano la comunicazione a 1000 Mbps)

Indicatore luminoso di stato	Spia Data	Stato rete
Verde	Giallo	Pronta (connessione 10 M)
Verde	Giallo (Lampeggiante)	Ricezione pacchetti (connessione 10 M)
Rosso	Giallo	Pronta (connessione 100 M)
Rosso	Giallo (Lampeggiante)	Ricezione pacchetti (connessione 100 M)

### Stampanti a getto d'inchiostro di grande formato (Modelli che supportano la comunicazione a 1000 Mbps)

Indicatore luminoso di stato	Spia Data	Stato rete
Rosso	Giallo	Pronta (connessione 100 M)
Rosso	Giallo (Lampeggiante)	Ricezione pacchetti (connessione 100 M)
Verde	Giallo	Pronta (connessione 1000 M)
Verde	Giallo (Lampeggiante)	Ricezione pacchetti (connessione 1000 M)

### Connettore di rete

Connettore RJ-45: questo connettore viene utilizzato per collegare un cavo Ethernet a una rete. È possibile utilizzare questo cavo per le connessioni 10Base-T e 100Base-TX. (In alcuni modelli, è supportato anche lo standard 1000Base-T.)



#### Attenzione

Per collegare l'interfaccia di rete a una rete, è necessario utilizzare il seguente cavo schermato a doppini intrecciati.

- ☐ Category-5 o superiore per connessione 10Base-T o 100Base-TX
- ☐ Category-5e o superiore per connessione 1000Base-T

### Informazioni sul software

Il CD del software in dotazione con la stampante include il software di rete che segue.

#### Nota

*Il software in dotazione varia a seconda del modello di stampante in uso.* 

- ☐ EpsonNet Config per Windows è un'utility di configurazione basata su Windows che consente agli amministratori di configurare l'interfaccia di rete per diversi protocolli quali TCP/IP, NetWare, Rete MS, AppleTalk, IPP e SNMP. Fare riferimento alla sezione "EpsonNet Config per Windows" a pagina 96.
- ☐ EpsonNet Config per Macintosh è un'utility di configurazione basata su Macintosh che consente agli amministratori di configurare l'interfaccia di rete per TCP/IP, AppleTalk e IPP. Fare riferimento alla sezione "EpsonNet Config per Macintosh" a pagina 98.
- EpsonNet Config con Web Browser è un'utility di configurazione basata sul Web che consente di configurare l'interfaccia di rete per TCP/IP, NetWare, Rete MS, AppleTalk, IPP e SNMP. Fare riferimento alla sezione "EpsonNet Config con Web Browser" a pagina 100.
- EpsonNet Print è un'utility che abilita la stampa TCP/IP per Windows. (In Windows Vista/XP/ Server 2008/Server 2003/2000/NT 4.0 è supportata anche la stampa in modalità LPR standard.) Fare riferimento alla sezione "EpsonNet Print" a pagina 106.
- Aggiornamento firmware Epson è una utility con procedura guidata che consente di aggiornare il firmware di periferiche quali stampanti e schede di interfaccia di rete. Visitare il sito Web Epson per ottenere la versione più aggiornata del firmware.

### Termini e nozioni di base

Configurazione -- un insieme di condizioni e impostazioni definite per il corretto funzionamento di una periferica. La configurazione dell'interfaccia di rete consiste nel definire le impostazioni necessarie per utilizzare i protocolli disponibili su una rete.

DHCP -- è un protocollo di configurazione host dinamico. Questo protocollo assegna indirizzi IP dinamici alle periferiche di una rete.

EtherTalk -- il protocollo per le comunicazioni di AppleTalk che regola le trasmissioni Ethernet

ftp -- un protocollo di applicazione TCP/IP per il trasferimento dei file

lpd -- un'applicazione del protocollo di stampa remota TCP/IP

Coda di stampa -- la posizione in cui un lavoro di stampa viene memorizzato come file, fino al momento in cui l'interfaccia di rete non invia il lavoro alla stampante assegnata

Protocollo -- uno strumento che regola le modalità di scambio di dati o informazioni attraverso una rete. Computer e software non possono comunicare tra loro utilizzando protocolli differenti.

Stampante remota -- una stampante condivisa collegata in un punto diverso della rete, ma controllata da un server di stampa NetWare

TCP/IP -- acronimo di Transmission Control Protocol/Internet Protocol, un insieme di protocolli che forniscono la comunicazione tra i nodi di una rete

SSL -- acronimo di Secure Sockets Layer, un protocollo di protezione per la trasmissione di dati tra un Web server e un browser

## Capitolo 2

# Come fare per...

### **Panoramica**

In questa sezione vengono fornite le istruzioni generali per l'utilizzo di un'interfaccia di rete in una rete.

1. Controllare il funzionamento dell'interfaccia di rete.

Controllare le funzioni e il funzionamento dell'interfaccia di rete, ad esempio gli indicatori di stato e il connettore RJ-45. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Funzionamento dell'interfaccia di rete" a pagina 16.

2. Selezionare un metodo di stampa.

Selezionare un metodo di stampa appropriato in base all'ambiente di rete e al sistema operativo. Se non si è sicuri, vedere "Stampa da Windows" a pagina 20 o "Stampa da Macintosh" a pagina 21 per informazioni dettagliate.

3. Installare sul computer i componenti necessari.

Assicurarsi che i componenti necessari (ad esempio, TCP/IP, NetBEUI e così via) siano installati sul computer e che le impostazioni di rete (ad esempio, l'indirizzo IP, la subnet mask e così via) del computer siano state definite. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Informazioni sull'installazione dei componenti sul computer" a pagina 23.

4. Collegare l'interfaccia di rete alla rete.

Collegare l'interfaccia di rete alla rete. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Collegamento dell'interfaccia di rete alla rete" a pagina 37.

5. Configurare l'interfaccia di rete e installare il driver della stampante.

Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Configurazione dell'interfaccia di rete (per utenti Windows)" a pagina 38 o "Configurazione dell'interfaccia di rete (per utenti Macintosh)" a pagina 42.

6. Se necessario, configurare le impostazioni di rete sull'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config.

Configurare l'interfaccia di rete per l'uso di TCP/IP, AppleTalk, Rete MS e così via mediante EpsonNet Config. Per Windows, fare riferimento alla sezione "Informazioni su EpsonNet Config" a pagina 96. Se si utilizza Macintosh, vedere "Informazioni su EpsonNet Config" a pagina 98.

# Selezione di un metodo di stampa

### Stampa da Windows

Controllare se è presente un server di stampa Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/ NT sulla rete, quindi utilizzare i suggerimenti che seguono.

#### Nota

Di seguito vengono presentati soltanto i metodi di stampa consigliati. Per informazioni su ulteriori metodi, vedere "Caratteristiche dei metodi di stampa" a pagina 21.

### Se non è presente un server di stampa Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/ NT

Utilizzare un metodo di stampa appropriato in base al sistema operativo in uso:

Per Windows Me e 98
Si consiglia la stampa TCP/IP tramite EpsonNet Print. Fare riferimento alla sezione
"Informazioni su EpsonNet Print" a pagina 106.

Per Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT
Si consiglia la stampa TCP/IP tramite LPR. Vedere "Windows Vista/Server 2008" a pagina
47, "Windows XP" a pagina 52, "Windows Server 2003" a pagina 61, "Windows 2000" a
pagina 67 o "Windows NT 4.0" a pagina 73.

#### Se è presente un server di stampa Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT

Sul server, impostare la stampante per la connessione con LPR e abilitarla come stampante condivisa. I client possono quindi stampare su questa stampante condivisa.

# Stampa da Macintosh

Mac O	S X 10.5
	Bonjour
	EPSON TCP/IP
Mac O	S X 10.4
	Bonjour
	EPSON TCP/IP
	EPSON AppleTalk
Mac O	S X 10.2.4 o versione successiva
	Rendezvous
	EPSON TCP/IP
	EPSON AppleTalk
Mac O	S X 10.2 o versione successiva
	EPSON TCP/IP
	EPSON AppleTalk
Carat	teristiche dei metodi di stampa
In	questa sezione vengono descritte le caratteristiche dei metodi di stampa disponibili.
Stamp	a LPR (TCP/IP)
Vantag	gi
	Non è richiesto un computer che funga da interfaccia di rete.
	Non è richiesta un'utility speciale per Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT.
	È possibile osservare lo stato della stampante utilizzando EPSON Status Monitor.

[	<b>_</b>	Per Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT, è possibile creare un registro di stampa utilizzando il visualizzatore degli eventi.
[	_	È possibile stampare tramite un router.
Svan	tag	ggi
[		È necessario impostare il protocollo TCP/IP.
[	_	Per Windows Me/98, è necessario installare EpsonNet Print su tutti i computer da utilizzare per la stampa.
Stan	тро	a via Internet
Vant	agg	gi
[	_	Non è richiesto un server proxy (computer).
[	_	È possibile stampare sulla stampante tramite Internet.
Svan	tag	ngi
[		Non è possibile utilizzare EPSON Status Monitor.
[		Sono richieste le impostazioni TCP/IP e DNS.
[	_	Per Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000, non è possibile condividere la stampante su Internet.
Stan	тро	a condivisa in una rete Microsoft
Vant	agg	gi
[		Facile installazione (non è richiesto l'indirizzo IP se si installa il protocollo NetBEUI).
[	_	Non è richiesto un computer che funga da interfaccia di rete.
[	_	Non è richiesta un'utility di stampa speciale.
Svan	tag	ngi
[		Non è possibile utilizzare EPSON Status Monitor.
[	_	Non è possibile stampare tramite un router.

È richiesto un tempo maggiore per l'avvio della stampa in quanto risulta più lunga la ricerca di
una stampante di rete.

# Installazione dei componenti sul computer

### Informazioni sull'installazione dei componenti sul computer

Prima di configurare l'interfaccia di rete ed eseguire stampe dal computer, occorre installare i componenti necessari (ad esempio, TCP/IP, NetBEUI e così via) e assegnare un indirizzo IP e una subnet mask, a seconda del metodo di stampa che si desidera utilizzare. Per informazioni, fare riferimento alla sezione di questo capitolo relativa al sistema operativo in uso.

#### Nota

- Durante l'installazione potrebbe venire richiesto il CD del sistema operativo Windows.
- ☐ Quando la stampa viene eseguita utilizzando il protocollo TCP/IP o IPP, è necessario impostare l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway predefinito del computer.

### Windows Vista/Server 2008

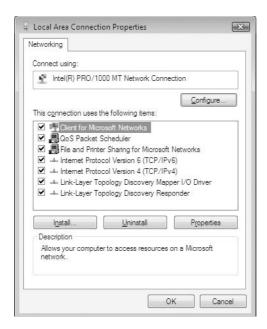
Per installare i componenti richiesti, utilizzare la seguente procedura.

- 1. Fare clic su Start, Pannello di controllo, quindi fare clic su Visualizza stato della rete e attività oppure fare clic su Centro connessioni di rete e condivisione.
- 2. Fare clic su **Visualizza stato**, quindi fare clic sul pulsante **Proprietà**.

#### Nota

Se viene visualizzata la schermata Controllo dell'account utente, fare clic sul pulsante **Continua**.

3. Verificare che i seguenti componenti necessari siano presenti nell'elenco. Se i componenti risultano già installati, passare al capitolo successivo.



Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config.

Schermate delle impostazioni di EpsonNet Config	Componenti necessari
TCP/IP, AppleTalk, IPP, SNMP (trap IP)	Protocollo Internet (TCP/IP)
Rete MS	Protocollo Internet (TCP/IP)

Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la stampa in rete.

Metodo di stampa	Componenti necessari
Stampa LPR o via Internet	Protocollo Internet (TCP/IP)

4. Se i componenti necessari non sono presenti nell'elenco, fare clic su **Installa** ed effettuare le operazioni descritte di seguito per installarli.

Per stampa LPR o via Internet:

**Protocollo Internet (TCP/IP)** è installato come impostazione predefinita. Non è possibile né aggiungerlo né eliminarlo.

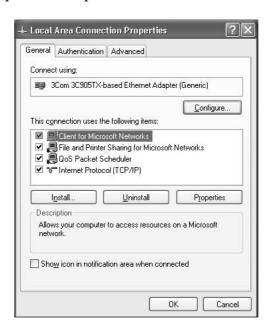
- 5. Per stampa LPR o via Internet: Fare doppio clic su **Protocollo Internet versione 4 (TCP/IPv4)** nella finestra di dialogo Proprietà - Connessione alla rete locale (LAN) per aprire la finestra di dialogo Proprietà -Protocollo Internet versione 4 (TCP/IPv4). Impostare l'indirizzo IP, la subnet mask e così via, quindi fare clic su **OK**.
- 6. Riavviare il computer.

L'installazione dei componenti necessari è completata. Andare alla sezione "Collegamento dell'interfaccia di rete alla rete" a pagina 37.

#### Windows XP

Per installare i componenti necessari in Windows XP, effettuare le operazioni descritte di seguito.

- 1. Fare clic su Start, selezionare Pannello di controllo, quindi fare clic su Rete e connessioni Internet. Selezionare Connessioni di rete.
- 2. In LAN o Internet ad alta velocità, fare clic sull'icona Connessione alla rete locale (LAN).
- 3. In Operazioni di rete, fare clic su Modifica le impostazioni di questa connessione.
- 4. Verificare che i seguenti componenti necessari siano presenti nell'elenco. Se i componenti risultano già installati, passare al capitolo successivo.



Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config.

Schermate delle impostazioni di EpsonNet Config	Componenti necessari
TCP/IP, AppleTalk, IPP, SNMP (trap IP)	Protocollo Internet (TCP/IP)
Rete MS	Protocollo Internet (TCP/IP)
NetWare, SNMP (trap IPX)*	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

<sup>\*</sup> Solo per stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare

Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la stampa in rete.

Metodo di stampa	Componenti necessari
Stampa LPR o via Internet	Protocollo Internet (TCP/IP)
Stampa condivisa in una rete Microsoft	TCP/IP o NetBEUI Client per reti Microsoft
Stampa tramite server NetWare	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

5. Se i componenti necessari non sono presenti nell'elenco, fare clic su **Installa** ed effettuare le operazioni descritte di seguito per installarli.

Per stampa LPR o via Internet:

**Protocollo Internet (TCP/IP)** è installato come impostazione predefinita. Non è possibile né aggiungerlo né eliminarlo.

Per la stampa condivisa in una rete Microsoft:

Selezionare Client e quindi fare clic su Aggiungi. Selezionare Client per reti Microsoft, quindi fare clic su **OK**.

Per la stampa tramite server NetWare:

Scaricare la versione più recente di Novell Client dal sito Web Novell e installarla sul computer. Inoltre, accertarsi di installare IP o IPX. Per informazioni più dettagliate, visitare il sito Web Novell.

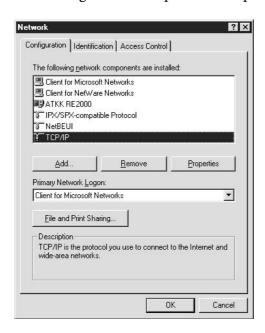
- 6. Per la stampa condivisa in una rete Microsoft, LPR e Internet: Fare doppio clic su **Protocollo Internet (TCP/IP)** nella finestra di dialogo Proprietà -Connessione alla rete locale (LAN) per aprire la finestra di dialogo Proprietà - Protocollo Internet (TCP/IP). Impostare l'indirizzo IP, la subnet mask e così via, quindi fare clic su **OK**.
- 7. Riavviare il computer.

L'installazione dei componenti necessari è completata. Andare alla sezione "Collegamento dell'interfaccia di rete alla rete" a pagina 37.

### Windows Me/98

Per installare i componenti necessari in Windows Me/98, effettuare le operazioni descritte di seguito.

- 1. Fare clic su **Start/Avvio**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Pannello di controllo**.
- 2. Fare doppio clic sull'icona **Rete**. Verificare che nell'elenco dei componenti di rete installati visualizzato nella scheda Configurazione siano presenti i componenti necessari elencati di seguito. Se i componenti risultano già installati, passare al capitolo successivo.



Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config.

Schermate delle impostazioni di EpsonNet Config	Componenti necessari
TCP/IP, AppleTalk, IPP, SNMP (trap IP)	TCP/IP
Rete MS	NetBEUI o TCP/IP
NetWare, SNMP (trap IPX)*	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

<sup>\*</sup> Solo per stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare

### Nota per utenti di stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare

Non eseguire Novell Client versione 3.00 per Windows 95/98 e Novell Client versione 4.50 per Windows NT quando si utilizzano le seguenti modalità: NetWare 3.x/4.x Bindery Print Server, NetWare 3.x Remote Printer, NetWare 4.x Bindery Remote Printer e NetWare 4.x/5.x NDS Remote Printer.

Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la stampa in rete.

Metodo di stampa	Componenti necessari
Stampa LPR o via Internet	TCP/IP
Stampa condivisa in una rete Microsoft	TCP/IP o NetBEUI Client per reti Microsoft
Stampa tramite server NetWare	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

3. Se i componenti necessari non sono presenti nell'elenco, fare clic su **Aggiungi** ed effettuare le operazioni descritte di seguito per installarli.

Per stampa LPR o via Internet:

Selezionare **Protocollo** e quindi fare clic su **Aggiungi**. Selezionare **Microsoft** dall'elenco Produttori e **TCP/IP** dall'elenco Protocolli di rete. quindi fare clic su **OK**.

Per la stampa condivisa in una rete Microsoft:

Per utilizzare TCP/IP, seguire le istruzioni fornite in precedenza per l'installazione di tale protocollo.

Per utilizzare NetBEUI, selezionare **Protocollo** e quindi fare clic su **Aggiungi**. Selezionare Microsoft dall'elenco Produttori e NetBEUI dall'elenco Protocolli di rete, quindi fare clic su OK.

Selezionare **Client** e quindi fare clic su **Aggiungi**. Selezionare **Microsoft** dall'elenco Produttori e **Client per reti Microsoft** dall'elenco Client di rete, quindi fare clic su **OK**. Per la stampa tramite server NetWare:

Scaricare la versione più recente di Novell Client dal sito Web Novell e installarla sul computer. Inoltre, accertarsi di installare IP o IPX. Per informazioni più dettagliate, visitare il sito Web Novell.

- 4. Per la stampa condivisa in una rete Microsoft, LPR e Internet: Fare doppio clic su **TCP/IP** nel menu Configurazione per aprire la finestra di dialogo Proprietà TCP/IP. Impostare l'indirizzo IP, la subnet mask e così via, quindi fare clic su **OK**.
- 5. Riavviare il computer.

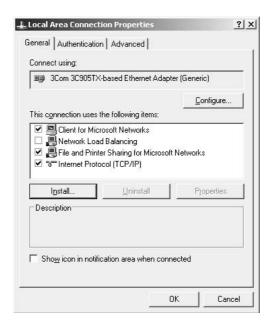
L'installazione dei componenti necessari è completata. Andare alla sezione "Collegamento dell'interfaccia di rete alla rete" a pagina 37.

#### Windows Server 2003

Per installare i componenti necessari in Windows Server 2003, effettuare le operazioni descritte di seguito.

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Pannello di controllo, quindi Connessioni di rete. Fare clic su Connessione alla rete locale (LAN).
- 2. Fare clic sul pulsante **Proprietà**.

3. Verificare che i seguenti componenti necessari siano presenti nell'elenco. Se i componenti risultano già installati, passare al capitolo successivo.



Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config.

Schermate delle impostazioni di EpsonNet Config	Componenti necessari
TCP/IP, AppleTalk, IPP, SNMP (trap IP)	Protocollo Internet (TCP/IP)
Rete MS	Protocollo Internet (TCP/IP)
NetWare, SNMP (trap IPX)*	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

<sup>\*</sup> Solo per stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare

Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la stampa in rete.

Metodo di stampa	Componenti necessari
Stampa LPR o via Internet	Protocollo Internet (TCP/IP)
Stampa condivisa in una rete Microsoft	TCP/IP o NetBEUI Client per reti Microsoft
Stampa tramite server NetWare	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

4. Se i componenti necessari non sono presenti nell'elenco, fare clic su **Installa** ed effettuare le operazioni descritte di seguito per installarli.

Per stampa LPR o via Internet:

**Protocollo Internet (TCP/IP)** è installato come impostazione predefinita. Non è possibile né aggiungerlo né eliminarlo.

Per la stampa condivisa in una rete Microsoft:

Selezionare Client e quindi fare clic su Aggiungi. Selezionare Client per reti Microsoft, quindi fare clic su **OK**.

Per la stampa tramite server NetWare:

Scaricare la versione più recente di Novell Client dal sito Web Novell e installarla sul computer. Inoltre, accertarsi di installare IP o IPX. Per informazioni più dettagliate, visitare il sito Web Novell.

- 5. Per la stampa condivisa in una rete Microsoft, LPR e Internet: Fare doppio clic su **Protocollo Internet (TCP/IP)** nella finestra di dialogo Proprietà -Connessione alla rete locale (LAN) per aprire la finestra di dialogo Proprietà - Protocollo Internet (TCP/IP). Impostare l'indirizzo IP, la subnet mask e così via, quindi fare clic su **OK**.
- 6. Riavviare il computer.

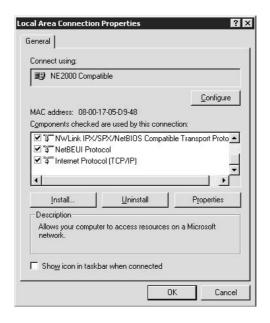
L'installazione dei componenti necessari è completata. Andare alla sezione "Collegamento dell'interfaccia di rete alla rete" a pagina 37.

### Windows 2000

Per installare i componenti necessari in Windows 2000, effettuare le operazioni descritte di seguito.

- 1. Fare clic su **Start**, scegliere **Impostazioni**, quindi selezionare **Rete e connessioni remote** per visualizzare la finestra di dialogo corrispondente.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla connessione di rete desiderata, quindi selezionare **Proprietà**.

3. Verificare che i seguenti componenti necessari siano presenti nell'elenco. Se i componenti risultano già installati, passare al capitolo successivo.



Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config.

Schermate delle impostazioni di EpsonNet Config	Componenti necessari
TCP/IP, AppleTalk, IPP, SNMP (trap IP)	Protocollo Internet (TCP/IP)
Rete MS	NetBEUI o protocollo Internet (TCP/IP)
NetWare, SNMP (trap IPX)*	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

Solo per stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare

#### Nota per utenti di stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare

Non eseguire Novell Client versione 3.00 per Windows 95/98 e Novell Client versione 4.50 per Windows NT quando si utilizzano le seguenti modalità: NetWare 3.x/4.x Bindery Print Server, NetWare 3.x Remote Printer, NetWare 4.x Bindery Remote Printer e NetWare 4.x/5.x NDS Remote Printer.

Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la stampa in rete.

Metodo di stampa	Componenti necessari
Stampa LPR o via Internet	Protocollo Internet (TCP/IP)
Stampa condivisa in una rete Microsoft	Protocollo Internet (TCP/IP) o NetBEUI Client per reti Microsoft
Stampa tramite server NetWare	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

4. Se i componenti necessari non sono presenti nell'elenco, fare clic su **Installa** ed effettuare le operazioni descritte di seguito per installarli.

Per stampa LPR o via Internet:

Selezionare **Protocollo** e quindi fare clic su **Aggiungi**. Nella finestra di dialogo Selezione protocollo di rete, selezionare **Protocollo Internet (TCP/IP)**, quindi fare clic su **OK**.

Per la stampa condivisa in una rete Microsoft:

Per utilizzare il protocollo Internet, seguire le istruzioni fornite in precedenza per installare il protocollo TCP/IP.

Per utilizzare NetBEUI, selezionare **Protocollo** e quindi fare clic su **Aggiungi**. Selezionare Protocollo NetBEUI e quindi fare clic su OK.

Selezionare Client e quindi fare clic su Aggiungi. Selezionare Client per reti Microsoft, quindi fare clic su OK.

Per la stampa tramite server NetWare:

Scaricare la versione più recente di Novell Client dal sito Web Novell e installarla sul computer. Inoltre, accertarsi di installare IP o IPX. Per informazioni più dettagliate, visitare il sito Web Novell.

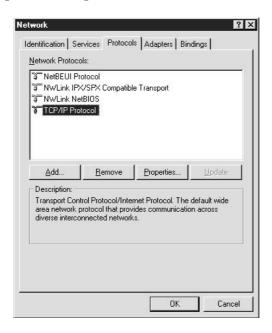
- 5. Per la stampa condivisa in una rete Microsoft, LPR e Internet: Fare doppio clic su **Protocollo Internet (TCP/IP)** nel menu Configurazione per aprire la finestra di dialogo Proprietà TCP/IP. Impostare l'indirizzo IP, la subnet mask e così via, quindi fare clic su **OK**.
- 6. Riavviare il computer.

L'installazione dei componenti necessari è completata. Andare alla sezione "Collegamento dell'interfaccia di rete alla rete" a pagina 37.

#### Windows NT 4.0

Per installare i componenti necessari in Windows NT 4.0, effettuare le operazioni descritte di seguito.

- 1. Fare clic su **Start/Avvio**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Pannello di controllo**.
- 2. In Pannello di controllo, fare doppio clic sull'icona **Rete**.
- 3. Verificare che i seguenti componenti necessari siano presenti nell'elenco. Se i componenti risultano già installati, passare al capitolo successivo.



Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config.

Schermate delle impostazioni di EpsonNet Config	Componenti necessari
TCP/IP, AppleTalk, IPP, SNMP (trap IP)	TCP/IP
Rete MS	NetBEUI o TCP/IP
NetWare, SNMP (trap IPX)*	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

<sup>\*</sup> Solo per stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare

#### Nota per utenti di stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare

Non eseguire Novell Client versione 3.00 per Windows 95/98 e Novell Client versione 4.50 per Windows NT quando si utilizzano le seguenti modalità: NetWare 3.x/4.x Bindery Print Server, NetWare 3.x Remote Printer, NetWare 4.x Bindery Remote Printer e NetWare 4.x/5.x NDS Remote Printer.

Nella seguente tabella sono elencati i componenti necessari per la stampa in rete.

Metodo di stampa	Componenti necessari
Stampa LPR o via Internet	Menu Protocolli: TCP/IP Menu Servizi: Stampa TCP/IP Microsoft
Stampa condivisa in una rete Microsoft	Menu Protocolli: TCP/IP o NetBEUI Menu Servizi: Workstation
Stampa tramite server NetWare	Versione più recente di Novell Client scaricata dal sito Web Novell

4. Se i componenti necessari non sono presenti nell'elenco, fare clic su **Aggiungi** ed effettuare le operazioni descritte di seguito per installarli.

#### Per stampa LPR o via Internet:

Selezionare la scheda **Protocolli** e quindi fare clic su **Aggiungi**. Selezionare **TCP/IP** dall'elenco e fare clic su **OK**. Impostare l'indirizzo IP, la subnet mask e così via, quindi fare clic su **OK**. Selezionare la scheda **Servizi** e quindi fare clic su **Aggiungi**. Selezionare **Microsoft TCP/IP** dall'elenco e fare clic su **OK**.

Per la stampa condivisa in una rete Microsoft:

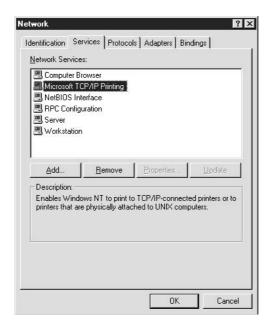
Per utilizzare TCP/IP, seguire le istruzioni fornite in precedenza per l'installazione di tale protocollo.

Per utilizzare NetBEUI, selezionare la scheda **Protocolli** e quindi fare clic su **Aggiungi**. Selezionare **NetBEUI** dall'elenco, quindi fare clic su **OK**.

Selezionare la scheda **Servizi** e quindi fare clic su **Aggiungi**. Selezionare **Workstation** dall'elenco, quindi fare clic su **OK**.

Per la stampa tramite server NetWare:

Scaricare la versione più recente di Novell Client dal sito Web Novell e installarla sul computer. Inoltre, accertarsi di installare IP o IPX. Per informazioni più dettagliate, visitare il sito Web Novell.



5. Riavviare il computer.

L'installazione dei componenti necessari è completata. Andare alla sezione "Collegamento dell'interfaccia di rete alla rete" a pagina 37.

### Macintosh

Per assegnare un indirizzo IP, la subnet mask e altre impostazioni a un computer Macintosh, effettuare le operazioni descritte di seguito.

#### Nota

Per utilizzare il protocollo AppleTalk e configurare l'interfaccia di rete con EpsonNet Config per Macintosh, selezionare Ethernet o Ethernet incorporata da Pannello di Controllo in AppleTalk oppure dalla scheda **AppleTalk**. Quindi, configurare l'interfaccia di rete con EpsonNet Config per Macintosh.

#### Mac OS X

1. Dal menu Apple selezionare **Preferenze di sistema**.

2. Aprire il pannello di controllo **Rete**. Fare clic sulla scheda **TCP/IP**.

#### Nota

*In Mac OS X 10.5, selezionare Ethernet come metodo di connessione nel pannello di controllo* Network, selezionare il metodo di assegnazione dell'indirizzo IP dal menu Configura, quindi assegnare l'indirizzo IP.

- 3. Selezionare **Ethernet incorporata** dal menu a discesa Mostra.
- 4. Assegnare un indirizzo IP e, se necessario, definire altre impostazioni.
- 5. Fare clic sul pulsante **Applica ora** per salvare le modifiche apportate.

Andare alla sezione "Collegamento dell'interfaccia di rete alla rete" a pagina 37.

# Impostazione dell'interfaccia di rete

# Collegamento dell'interfaccia di rete alla rete

Per collegare l'interfaccia di rete alla rete, effettuare le operazioni descritte di seguito.

- 1. Assicurarsi che la stampante sia spenta.
- 2. Collegare un'estremità del cavo di rete al connettore RJ-45 dell'interfaccia di rete e l'altra estremità alla rete.



### Attenzione

- ☐ Per collegare l'interfaccia di rete, è necessario utilizzare un cavo schermato a doppini intrecciati di categoria 5. In caso contrario, potrebbero verificarsi dei malfunzionamenti.
- Non collegare o scollegare il cavo di rete quando la stampante è accesa.
- ☐ Non collegare direttamente l'interfaccia di rete e il computer. Per collegare l'interfaccia di rete alla rete, utilizzare un hub.

#### Nota

È possibile utilizzare sia lo standard 10Base-T che 100Base-TX. (In alcuni modelli, è supportato anche lo standard 1000Base-T.) Quando si stampa una grande quantità di dati, si consiglia di utilizzare una rete ad alta velocità con traffico di rete ridotto.

3. Accendere la stampante. Quando gli indicatori luminosi di stato si spengono, stampare un foglio di stato della rete.



#### Attenzione

Dopo aver spento la stampante, attendere lo spegnimento degli indicatori luminosi di stato prima di accenderla nuovamente. In caso contrario, l'interfaccia di rete potrebbe non funzionare correttamente.

### Nota per Mac OS X 10.2.4 o versione successiva

Poiché la stampante supporta la funzione Bonjour/Rendezvous e tale funzione è attivata per impostazione predefinita, è possibile utilizzare la stampante in rete semplicemente collegandola alla rete. Per disattivare la funzione Bonjour/Rendezvous, utilizzare il pannello di controllo della stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Impostazione di un indirizzo IP dal pannello di controllo della stampante" a pagina 132 o "Impostazione di un indirizzo IP dal pannello di controllo della stampante (stampanti a getto d'inchiostro di grande formato)" a pagina 136.

È ora possibile configurare l'interfaccia di rete per l'uso con la rete TCP/IP e anche installare il driver della stampante.

Se si utilizza Windows, fare riferimento alla sezione "Configurazione dell'interfaccia di rete (per utenti Windows)" a pagina 38.

Se si utilizza Macintosh, fare riferimento alla sezione "Configurazione dell'interfaccia di rete (per utenti Macintosh)" a pagina 42.

# Configurazione dell'interfaccia di rete (per utenti Windows)

Configurare l'interfaccia di rete per l'uso con la rete TCP/IP e installare il driver della stampante sul computer.

- 1. Inserire il CD del software nell'apposita unità.
- 2. La schermata principale del programma di installazione viene visualizzata automaticamente.

Se la finestra di dialogo del programma di installazione non viene visualizzata, fare doppio clic su **EPSETUP.EXE** sul CD-ROM.

3. Fare clic su **Installazione utente**, se visualizzato.

- 4. Assicurarsi che tutte le applicazioni siano chiuse, quindi fare clic sul pulsante **Installazione Standard**.
- 5. Selezionare **Rete**.

#### Nota

Se la stampante è collegata al computer con un cavo USB o un cavo parallelo, selezionare **Locale**, quindi seguire le istruzioni visualizzate.

6. Se si desidera installare del software supplementare oltre al driver della stampante, selezionare tali caselle di controllo. Fare clic sul pulsante **Installa**, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

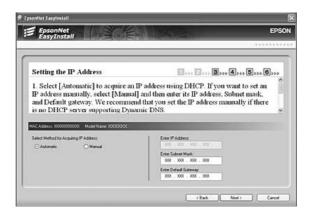
#### Nota

Se viene visualizzata la finestra Avviso di protezione Windows, fare clic sul pulsante **Sblocca**; in caso contrario, la stampante non viene elencata all'interno della schermata di EpsonNet EasyInstall.

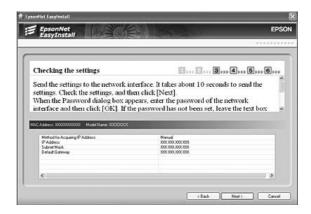
7. EpsonNet EasyInstall viene avviato. Selezionare la stampante, quindi fare clic sul pulsante **Avanti**.



8. Selezionare un metodo per specificare l'indirizzo IP. Se si seleziona **Automatico**, il server DHCP diventa disponibile e assegna automaticamente un indirizzo IP. Se si desidera impostare manualmente l'indirizzo IP, selezionare **Manuale** e quindi immettere l'indirizzo IP, la subnet mask e il gateway predefinito. Fare clic sul pulsante **Avanti**.



9. Verificare le impostazioni effettuate, quindi fare clic sul pulsante Avanti.



10. Selezionare la stampante con il relativo indirizzo IP appena impostato e quindi fare clic sul pulsante **Avanti** per installare il driver della stampante.

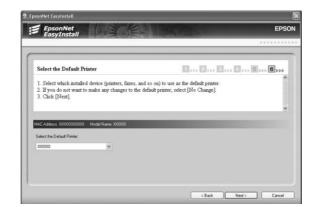


11. Immettere il nome della stampante. Se si desidera stampare una pagina di prova, selezionare la casella di controllo **Stampa pagina di prova**. Fare clic sul pulsante **Avanti**.



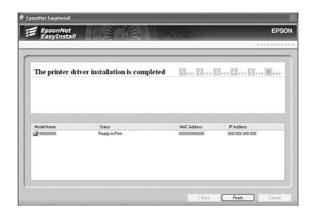
#### Nota

Se viene visualizzata la finestra Avviso di protezione Windows, fare clic sul pulsante **Sblocca**.



12. Selezionare la stampante predefinita, quindi fare clic sul pulsante **Avanti**.

13. Fare clic sul pulsante **Fine**, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione.



Risulta ora possibile utilizzare la stampante sulla rete TCP/IP.

# Configurazione dell'interfaccia di rete (per utenti Macintosh)

Configurare l'interfaccia di rete per l'uso con la rete TCP/IP e installare il driver della stampante sul computer.

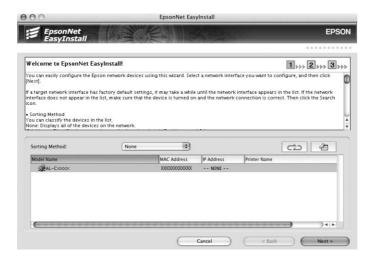
- 1. Inserire il CD del software nell'apposita unità.
  - La cartella **EPSON** viene automaticamente aperta.
- 2. Fare doppio clic sull'icona del sistema operativo appropriato nella cartella **EPSON**.

- 3. Assicurarsi che tutte le applicazioni siano chiuse, quindi fare clic sul pulsante **Installazione Standard**.
- 4. Selezionare **Rete**.

#### Nota

Se la stampante è collegata al computer con un cavo USB o un cavo parallelo, selezionare **Locale** e quindi seguire le istruzioni sullo schermo.

- 5. Fare clic sul pulsante **Installa**, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- 6. EpsonNet EasyInstall viene avviato. Selezionare la stampante, quindi fare clic sul pulsante **Avanti**.



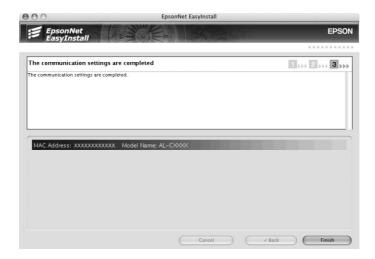
7. Selezionare un metodo per specificare l'indirizzo IP. Se si seleziona **Automatico**, il server DHCP diventa disponibile e assegna automaticamente un indirizzo IP. Se si desidera impostare manualmente l'indirizzo IP, selezionare **Manuale** e quindi immettere l'indirizzo IP, la subnet mask e il gateway predefinito. Fare clic sul pulsante **Avanti**.



8. Controllare le impostazioni effettuate, quindi fare clic sul pulsante **Avanti**.



9. Fare clic sul pulsante **Fine**, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione.



È quindi necessario configurare la stampante. Effettuare le operazioni descritte di seguito.

# Configurazione della stampante

#### Mac OS X 10.5

- 1. Aprire Preferenze di Sistema.
- 2. Aprire **Stampa e Fax**.
- 3. Fare clic sul pulsante + per aggiungere una nuova stampante.
- 4. Selezionare il modello di stampante desiderata collegata con Bonjour.

#### Nota

Se la stampante in uso non viene visualizzata con la connessione desiderata, fare clic su **Altre stampanti**, selezionare la connessione desiderata dall'elenco a discesa e quindi selezionare il modello di stampante.

5. Fare clic su **Aggiungi**.

Risulta ora possibile utilizzare la stampante sulla rete TCP/IP.

#### Nota

Se il prodotto utilizzato supporta la funzione di scansione, per definire le impostazioni vedere la Guida utente del prodotto.

### Mac OS X 10.4 o versione precedente

- 1. Aprire la cartella **Applicazioni**.
- 2. Aprire la cartella **Utility**.
- 3. Aprire Centro Stampa (per Mac OS X 10.2 o precedente) o Utility di configurazione stampante (per Mac OS X 10.3 o successiva), quindi fare clic su Aggiungi.
- 4. Per Mac OS X 10.4, selezionare il modello di stampante collegato con Bonjour. Per Mac OS X 10.2 o 10.3, selezionare **Rendezvous** dall'elenco a discesa e quindi selezionare il modello di stampante dall'elenco.

#### Nota

Per Mac OS X 10.4, se la stampante in uso non viene visualizzata con la connessione desiderata, fare clic su **Altre stampanti**, selezionare la connessione desiderata dall'elenco a discesa e quindi selezionare il modello di stampante.

5. Fare clic su **Aggiungi**.

Risulta ora possibile utilizzare la stampante sulla rete TCP/IP.

#### Nota

Se il prodotto utilizzato supporta la funzione di scansione, per definire le impostazioni vedere la Guida utente del prodotto.

# Installazione del driver della stampante

# Informazioni sull'installazione del driver della stampante

Per eseguire la stampa sulla stampante di rete, è necessario installare il driver della stampante sul computer. Per informazioni, fare riferimento alla sezione di questo capitolo relativa al sistema operativo in uso.

# Windows Vista/Server 2008

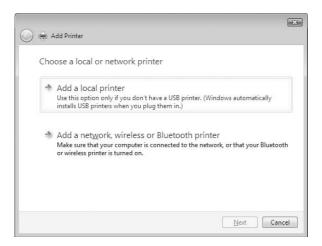
La procedura per l'installazione del driver della stampante varia in base al metodo di stampa utilizzato. Epson consiglia l'utilizzo di EpsonNet Print per la stampa. Fare riferimento alla sezione "Per utenti di Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT 4.0" a pagina 108.

## Stampa LPR

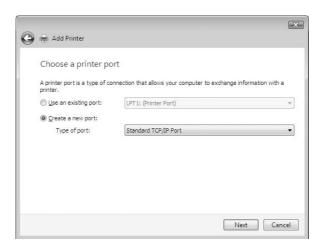
### Nota

La procedura di installazione è diversa se si utilizza EpsonNet Print. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Informazioni su EpsonNet Print" a pagina 106.

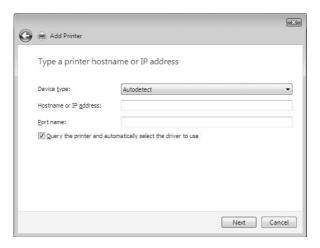
- 1. Fare clic su Start, Control Panel (Pannello di controllo), quindi su Printers (Stampanti).
- 2. Fare clic su **Aggiungi stampante** per avviare l'Installazione guidata stampante.
- 3. Fare clic su **Aggiungi stampante locale**.



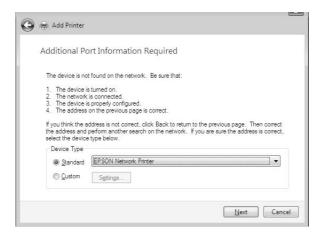
4. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Standard TCP/IP Port dall'elenco. Quindi, fare clic su Avanti.



5. Digitare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, quindi fare clic su **Avanti**.



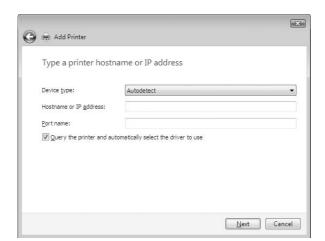
6. Se si verifica un errore, viene visualizzata la finestra di dialogo riportata di seguito. Selezionare il pulsante di opzione **Standard**, quindi **EPSON Network Printer**. Fare clic su **Avanti**.



- 7. Fare clic su **Fine**.
- 8. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 50.

# Stampa via Internet

- 1. Fare clic su Start, Control Panel (Pannello di controllo), quindi su Printers (Stampanti).
- 2. Fare clic su **Aggiungi stampante** per avviare l'Installazione guidata stampante.
- 3. Fare clic su Aggiungi stampante di rete, wireless o Bluetooth.
- 4. Fare clic su La stampante desiderata non è nell'elenco.
- 5. Selezionare il pulsante di opzione **Aggiungi una stampante utilizzando un nome host o un indirizzo TCP/IP** e quindi fare clic su **Avanti**.
- 6. Immettere l'URL della periferica di destinazione nella casella **Nome host** o **Indirizzo IP** utilizzando il formato sotto riportato. L'URL deve corrispondere a quello impostato nella pagina di configurazione di IPP in EpsonNet Config.
  - http://indirizzo IP dell'interfaccia di rete:631/Nome della stampante



Esempio: http://192.168.100.201:631/EPSON\_IPP\_Printer

#### Nota

Per controllare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, utilizzare EpsonNet Config. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Informazioni su EpsonNet Config" a pagina 96.

7. Per impostare la periferica, seguire le istruzioni sullo schermo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 50.

# Installazione del driver della stampante

- 1. Inserire il CD del software fornito con la periferica.
- 2. Se visualizzata, chiudere la schermata di installazione del software EPSON.
- 3. Fare clic sul pulsante **Disco driver**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 4. Fare clic su **Sfoglia**.
- 5. Dall'elenco Drives (Unità), selezionare l'unità CD-ROM e fare doppio clic sulla cartella WINVISTA\_XP\_2K o WINVISTA\_XP64, a seconda del sistema operativo in uso. quindi fare clic su Apri.
- 6. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 7. Selezionare il nome del modello della periferica, quindi fare clic su **Avanti**.

#### Nota

Se durante la procedura di installazione guidata della stampante viene richiesto di selezionare Mantieni il driver esistente oppure Sostituisci il driver esistente, selezionare il pulsante di opzione Sostituisci il driver esistente.

8. Fare clic su **Fine** e seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

### Uso del comando NET USE

Quando in Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT 4.0 si utilizza NetBIOS per la connessione alla stampante, si consiglia di eseguire il comando NET USE, come indicato di seguito:

- 1. Fare clic su **Start**, **Pannello di controllo**, quindi fare clic su **Visualizza stato della rete e** attività oppure fare clic su Centro connessioni di rete e condivisione.
- 2. Fare clic su **Visualizza stato**, quindi fare clic sul pulsante **Proprietà**.

#### Nota

Se viene visualizzata la schermata Controllo dell'account utente, fare clic sul pulsante **Continua**.

- 3. Verificare che Client per reti Microsoft sia installato. In caso contrario, fare clic su Installa per eseguire l'installazione.
- 4. Eseguire il comando immettendo le informazioni indicate di seguito.

Porta stampante NET USE: \\Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete

### Selezione della porta

- Fare clic su Start, Control Panel (Pannello di controllo), quindi su Printers (Stampanti).
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Proprietà.
- 3. Selezionare la scheda **Porte**, quindi selezionare la porta impostata con il comando NET USE.

# Crittografia dei dati di stampa (stampa protetta IPP)

Internet printing (IPP) consente la crittografia dei dati da stampare.

### Impostazioni richieste

Configurare le impostazioni che seguono utilizzando EpsonNet Config con Web Browser. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "EpsonNet Config con Web Browser" a pagina 100.

Importazione	del	certificato	del	server

- ☐ Selezione del certificato del server
- ☐ Impostazione del livello di crittografia
- ☐ Impostazione della porta stampante

### Configurazione della porta della stampante

- 1. Selezionare Connetti ad una stampante in Internet o della rete domestica o aziendale: nella procedura guidata Stampa Internet (IPP).
- 2. Immettere l'URL utilizzando il formato che segue.

https://Indirizzo IP dell'interfaccia di rete:443/EPSON\_IPP\_Printer

## Windows XP

In Windows XP, la procedura per l'installazione del driver della stampante varia in base al metodo di stampa utilizzato. Epson consiglia l'utilizzo di EpsonNet Print per la stampa. Fare riferimento alla sezione "Per utenti di Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT 4.0" a pagina 108.

### Stampa LPR

#### Nota

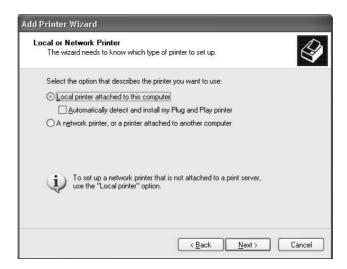
La procedura di installazione è diversa se si utilizza EpsonNet Print. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Informazioni su EpsonNet Print" a pagina 106.

- 1. Fare clic su Start, scegliere Pannello di controllo, fare clic su Stampanti e altro hardware, quindi su **Stampanti e fax**.
- 2. In **Operazioni stampante**, fare clic su **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su **Avanti**.

3. Selezionare **Stampante locale collegata al computer**, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avanti.

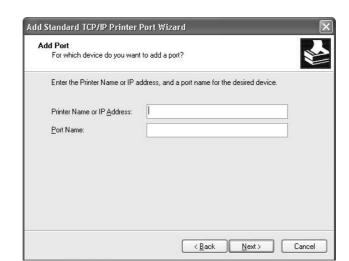
### Nota

La casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente deve essere deselezionata, in quanto la stampante è collegata direttamente alla rete, non a un sistema Windows XP.



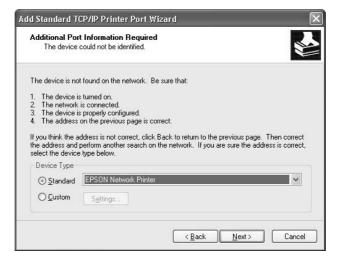
4. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Standard TCP/IP Port dall'elenco. Quindi, fare clic su Avanti.





5. Digitare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, quindi fare clic su **Avanti**.

6. Se si verifica un errore, viene visualizzata la finestra di dialogo riportata di seguito. Selezionare il pulsante di opzione **Standard**, quindi **EPSON Network Printer**. Fare clic su **Avanti**.



- 7. Fare clic su **Fine**.
- 8. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 56.

# Stampa via Internet

1. Fare clic su Start, scegliere Pannello di controllo, fare clic su Stampanti e altro hardware, quindi su Stampanti e fax.

- 2. In **Operazioni stampante**, fare clic su **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su **Avanti**.
- 3. Selezionare Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer, quindi fare clic su Avanti.
- 4. Selezionare il pulsante di opzione Connetti ad una stampante in Internet o della rete domestica o aziendale.
- 5. Immettere l'URL della stampante di destinazione nel formato indicato di seguito. L'URL deve corrispondere a quello impostato nella pagina di configurazione di IPP in EpsonNet Config.

http://indirizzo IP della stampante:631/Nome della stampante

Esempio: http://192.168.100.201:631/EPSON\_IPP\_Printer



### Nota

Per controllare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, utilizzare EpsonNet Config. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Informazioni su EpsonNet Config" a pagina 96.

6. Seguire le istruzioni visualizzate per configurare la stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 56.

# Stampa condivisa in una rete Microsoft

1. Fare clic su Start, scegliere Pannello di controllo, fare clic su Stampanti e altro hardware, quindi su **Stampanti e fax**.

- 2. In **Operazioni stampante**, fare clic su **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su **Avanti**.
- 3. Selezionare Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer, quindi fare clic su Avanti.
- 4. Selezionare il pulsante di opzione **Ricerca stampante**, quindi fare clic su **Avanti**.
- 5. Nella casella Stampante immettere le informazioni indicate di seguito oppure selezionare la stampante che si desidera utilizzare dalla casella di riepilogo Stampanti condivise, quindi fare clic su Avanti.
  - \Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete
- 6. Seguire le istruzioni visualizzate per configurare la stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 56.

# Installazione del driver della stampante

- 1. Inserire il CD-ROM del software fornito con la stampante.
- 2. Chiudere, se viene visualizzata, la schermata di installazione del software.
- 3. Fare clic sul pulsante **Disco driver**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 4. Fare clic su **Sfoglia**.
- 5. Dall'elenco Unità, selezionare l'unità CD-ROM e fare doppio clic sulla cartella WINVISTA\_XP\_2K o WINXP\_2K. quindi fare clic su Apri.
- 6. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 7. Selezionare il nome del modello della stampante, quindi fare clic su **Avanti**.

#### Nota

Se durante la procedura di installazione guidata della stampante viene richiesto di selezionare Mantieni il driver esistente oppure Sostituisci il driver esistente, selezionare il pulsante di opzione Sostituisci il driver esistente.

8. Fare clic su **Fine** e seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

### Uso del comando NET USE

Quando in Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT 4.0 si utilizza NetBIOS per la connessione alla stampante, si consiglia di eseguire il comando NET USE, come indicato di seguito:

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Pannello di controllo, fare clic su Rete e connessioni Internet, quindi su Connessioni di rete.
- 2. In LAN o Internet ad alta velocità, fare clic sull'icona Connessione alla rete locale (LAN).
- 3. In Operazioni di rete, fare clic su Modifica le impostazioni di questa connessione.
- 4. Verificare che Client per reti Microsoft sia installato. In caso contrario, fare clic su Installa per eseguire l'installazione.
- 5. Eseguire il comando immettendo le informazioni indicate di seguito.

Porta stampante NET USE: \\Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete

### Selezione della porta

- 1. Fare clic su Start, scegliere Pannello di controllo, fare clic su Stampanti e altro hardware, quindi su Stampanti e fax.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Proprietà.
- 3. Selezionare la scheda **Porte**, quindi selezionare la porta impostata con il comando NET USE.

# Crittografia dei dati di stampa (stampa protetta IPP)

Internet printing (IPP) consente la crittografia dei dati da stampare.

### Impostazioni richieste

Configurare le impostazioni che seguono utilizzando EpsonNet Config con Web Browser.
Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "EpsonNet Config con Web Browser" a
pagina 100.

Importazione del certificato del server
Selezione del certificato del server

= IIIIpostazione aci nveno ai crittograni	rittografia	li c	ello d	liv	del	postazione	Im	
---	-------------	------	--------	-----	-----	------------	----	--

☐ Impostazione della porta stampante

## Configurazione della porta della stampante

- 1. Selezionare Connetti ad una stampante in Internet o della rete domestica o aziendale: nella procedura guidata Stampa Internet (IPP).
- 2. Immettere l'URL utilizzando il formato che segue.

https://Indirizzo IP dell'interfaccia di rete:443/EPSON\_IPP\_Printer

# Windows Me/98

In Windows Me/98, la procedura per l'installazione del driver della stampante varia in base al metodo di stampa utilizzato. Epson consiglia l'utilizzo di EpsonNet Print per la stampa. Fare riferimento alla sezione "Per utenti di Windows Me/98/95" a pagina 115.

### Stampa LPR

Poiché Windows Me e 98 non supportano la modalità LPR, non è possibile eseguire la stampa tramite TCP/IP in modalità standard. Per effettuare la stampa in modalità TCP/IP, è tuttavia possibile eseguire l'utility EpsonNet Print disponibile sul CD del software. In questo caso, installare prima EpsonNet Print, quindi il driver della stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Informazioni su EpsonNet Print" a pagina 106.

# Stampa via Internet (Windows Me)

### Installazione del client IPP

Il client IPP deve essere installato sul computer in uso. Per eseguire l'installazione, effettuare le operazioni descritte di seguito.

- 1. Inserire il CD-ROM di Windows Me.
- 2. Selezionare la cartella relativa ai componenti aggiuntivi, quindi la cartella IPP.
- 3. Fare doppio clic su **wpnpins.exe**, quindi seguire le istruzioni visualizzate.
- 4. Fare clic su **OK** per riavviare il computer.

# Configurazione della stampante

Collegare il computer a una stampante tramite IPP.

- 1. Fare clic sul pulsante **Start/Avvio**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.
- 2. Fare doppio clic su **Aggiungi stampante**, quindi fare clic su **Avanti**.
- 3. Selezionare il pulsante di opzione **Stampante di rete**, quindi fare clic su **Avanti**.
- 4. Digitare l'URL della stampante, quindi fare clic su **Avanti**.

http://indirizzo IP dell'interfaccia di rete:631/nome della stampante

Esempio: http://192.168.100.201:631/EPSON\_IPP\_Printer

#### Nota

Per controllare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, utilizzare EpsonNet Config. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Informazioni su EpsonNet Config" a pagina 96.

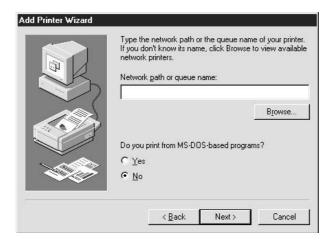
5. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 60.

# Stampa condivisa in una rete Microsoft

- 1. Fare clic sul pulsante **Start/Avvio**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.
- 2. Fare doppio clic su **Aggiungi stampante**, quindi fare clic su **Avanti**.
- 3. Selezionare il pulsante di opzione **Stampante di rete**, quindi fare clic su **Avanti**.

\\Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete

4. Fare clic su **Sfoglia**, quindi selezionare il percorso di rete dall'elenco. Se non è possibile eseguire la ricerca, immettere le seguenti informazioni nel campo Percorso di rete o nome della coda:



- 5. Viene avviata la procedura per l'installazione guidata della stampante. Fare clic su **Avanti**.
- 6. Seguire le istruzioni visualizzate per configurare la stampante. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 60.

# Installazione del driver della stampante

- 1. Inserire il CD-ROM del software fornito con la stampante.
- 2. Chiudere, se viene visualizzata, la schermata di installazione del software.
- 3. Fare clic sul pulsante **Disco driver**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 4. Fare clic su **Sfoglia**.
- 5. Selezionare l'unità CD-ROM appropriata dall'elenco Unità, quindi fare doppio clic sulla cartella **WIN9X**. Fare clic su **OK**.
- 6. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 7. Selezionare il nome del modello della stampante, quindi fare clic su **Avanti**.

#### Nota

Se durante la procedura di installazione guidata della stampante viene richiesto di selezionare Mantieni il driver esistente oppure Sostituisci il driver esistente, selezionare il pulsante di opzione Sostituisci il driver esistente.

8. Fare clic su **Fine** e seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

### Windows Server 2003

In Windows Server 2003, la procedura per l'installazione del driver della stampante varia in base al metodo di stampa utilizzato. Epson consiglia l'utilizzo di EpsonNet Print per la stampa. Fare riferimento alla sezione "Per utenti di Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT 4.0" a pagina 108.

## Stampa LPR

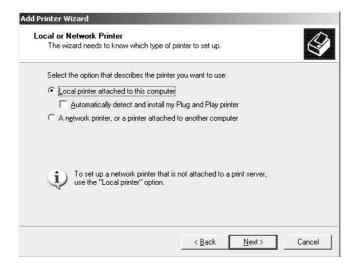
#### Nota

La procedura di installazione è diversa se si utilizza EpsonNet Print. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Informazioni su EpsonNet Print" a pagina 106.

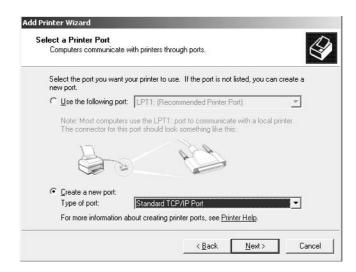
- 1. Fare clic su **Start**, quindi scegliere **Stampanti e fax**.
- 2. Fare doppio clic sull'icona **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su **Avanti**.
- 3. Selezionare **Stampante locale collegata al computer**, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avanti.

#### Nota

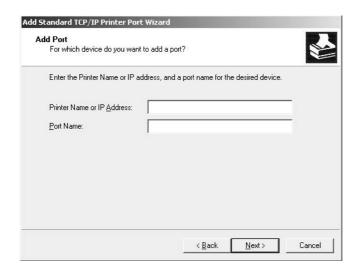
La casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente deve essere deselezionata, in quanto la stampante è collegata direttamente alla rete, non a un computer.



4. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Standard TCP/IP Port dall'elenco. Fare clic su Avanti.

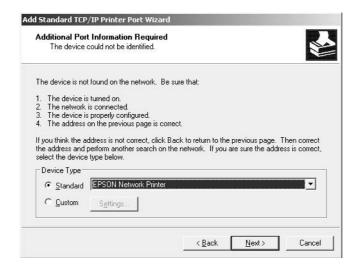


5. Quando viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione guidata porta stampante TCP/IP standard, fare clic su Avanti.



6. Digitare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, quindi fare clic su **Avanti**.

7. Se si verifica un errore, viene visualizzata la finestra di dialogo riportata di seguito. Selezionare il pulsante di opzione **Standard**, quindi **EPSON Network Printer**. Fare clic su **Avanti**.



- 8. Fare clic su Fine.
- 9. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 65.

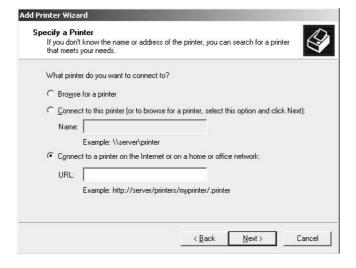
# Stampa via Internet

1. Fare clic su **Start**, quindi scegliere **Stampanti e fax**.

- 2. Fare doppio clic sull'icona **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su **Avanti**.
- 3. Selezionare **Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer**, quindi fare clic su **Avanti**.
- 4. Selezionare il pulsante di opzione Connetti ad una stampante in Internet o della rete domestica o aziendale.
- 5. Immettere l'URL della stampante di destinazione nel formato indicato di seguito. L'URL deve corrispondere a quello impostato nella pagina di configurazione di IPP in EpsonNet Config.

http://indirizzo IP della stampante:631/Nome della stampante

Esempio: http://192.168.100.201:631/EPSON\_IPP\_Printer



#### Nota

Per controllare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, utilizzare EpsonNet Config. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Informazioni su EpsonNet Config" a pagina 96.

6. Seguire le istruzioni visualizzate per configurare la stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 65.

# Stampa condivisa in una rete Microsoft

1. Fare clic su **Start**, quindi scegliere **Stampanti e fax**.

- 2. Fare doppio clic sull'icona **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su **Avanti**.
- 3. Selezionare Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer, quindi fare clic su Avanti.
- 4. Selezionare il pulsante di opzione **Ricerca stampante**, quindi fare clic su **Avanti**.
- 5. Nella casella Stampante immettere le informazioni indicate di seguito oppure selezionare la stampante che si desidera utilizzare dalla casella di riepilogo Stampanti condivise. Fare clic su Avanti.
  - \Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete
- 6. Seguire le istruzioni visualizzate per configurare la stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 65.

# Installazione del driver della stampante

- 1. Inserire il CD-ROM del software fornito con la stampante.
- 2. Chiudere, se viene visualizzata, la schermata di installazione del software.
- 3. Fare clic sul pulsante **Disco driver**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 4. Fare clic su **Sfoglia**.
- 5. Selezionare l'unità CD-ROM appropriata dall'elenco Unità, quindi fare doppio clic sulla cartella WINVISTA\_XP\_2K, WINXP\_2K o WIN2000. quindi fare clic su Apri.
- 6. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 7. Selezionare il nome del modello della stampante, quindi fare clic su **Avanti**.

#### Nota

Se durante la procedura di installazione guidata della stampante viene richiesto di selezionare Mantieni il driver esistente oppure Sostituisci il driver esistente, selezionare il pulsante di opzione Sostituisci il driver esistente.

8. Fare clic su **Fine** e seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

### Uso del comando NET USE

Quando in Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT 4.0 si utilizza NetBIOS per la connessione alla stampante, si consiglia di eseguire il comando NET USE, come indicato di seguito:

- 1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Pannello di controllo, quindi Connessioni di rete. Fare clic su Connessione alla rete locale (LAN).
- 2. Fare clic sul pulsante **Proprietà**.
- 3. Verificare che Client per reti Microsoft sia installato. Se necessario, fare clic su Installa per eseguire l'installazione.
- 4. Eseguire il comando immettendo le informazioni indicate di seguito.

Porta stampante NET USE: \\Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete

## Selezione della porta

- 1. Fare clic su **Start**, quindi scegliere **Stampanti e fax**.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Proprietà.
- 3. Selezionare la scheda **Porte**, quindi selezionare la porta impostata con il comando NET USE.

# Crittografia dei dati di stampa (stampa protetta IPP)

Internet printing (IPP) consente la crittografia dei dati da stampare.

### Impostazioni richieste

Configurare le impostazioni che seguono utilizzando EpsonNet Config con Web Browser. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "EpsonNet Config con Web Browser" a

pag	pagina 100.				
	Importazione del certificato del server				
	Selezione del certificato del server				
	Impostazione del livello di crittografia				
	Impostazione della porta stampante				

### Configurazione della porta della stampante

- 1. Selezionare Connetti ad una stampante in Internet o della rete domestica o aziendale: nella procedura guidata Stampa Internet (IPP).
- 2. Immettere l'URL utilizzando il formato che segue.

https://Indirizzo IP dell'interfaccia di rete:443/EPSON\_IPP\_Printer

# Windows 2000

In Windows 2000, la procedura per l'installazione del driver della stampante varia in base al metodo di stampa utilizzato. Epson consiglia l'utilizzo di EpsonNet Print per la stampa. Fare riferimento alla sezione "Per utenti di Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT 4.0" a pagina 108.

# Stampa LPR

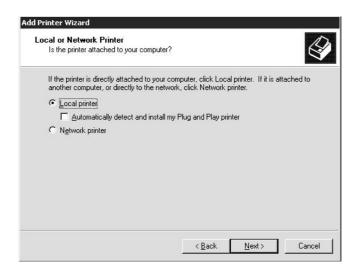
#### Nota

La procedura di installazione è diversa se si utilizza EpsonNet Print. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Informazioni su EpsonNet Print" a pagina 106.

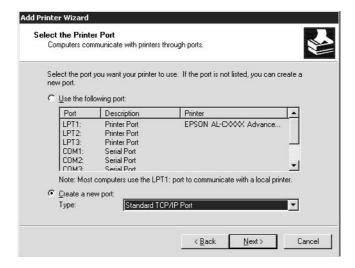
- 1. Fare clic sul pulsante **Start/Avvio**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.
- 2. Fare doppio clic su **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su **Avanti**.
- 3. Selezionare Stampante locale, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avant.

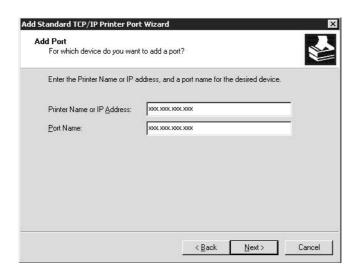
#### Nota

La casella di controllo **Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente** deve essere deselezionata in quanto la stampante è collegata direttamente alla rete, non a un sistema Windows 2000.



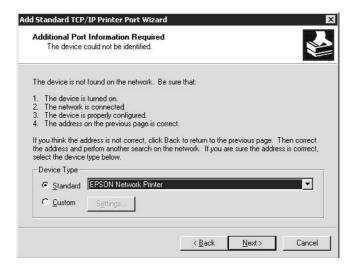
4. Fare clic sul pulsante di opzione **Crea una nuova porta** e selezionare **Standard TCP/IP Port** dall'elenco. Quindi, fare clic su **Avanti**.





5. Digitare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, quindi fare clic su **Avanti**.

6. Se si verifica un errore, viene visualizzata la finestra di dialogo riportata di seguito. Selezionare il pulsante di opzione **Standard**, quindi **EPSON Network Printer**. Fare clic su **Avanti**.



- 7. Fare clic su **Fine**.
- 8. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 71.

# Stampa via Internet

1. Fare clic sul pulsante **Start/Avvio**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.

- 2. Fare doppio clic su **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su Avanti.
- 3. Selezionare il pulsante di opzione **Stampante di rete**, quindi fare clic su **Avanti**.
- 4. Selezionare il pulsante di opzione Connetti ad una stampante in Internet o nella Intranet.
- 5. Immettere l'URL della stampante di destinazione nel formato indicato di seguito. L'URL deve corrispondere a quello impostato nella pagina di configurazione di IPP in EpsonNet Config.

http://indirizzo IP della stampante:631/Nome della stampante

Esempio: http://192.168.100.201:631/EPSON\_IPP\_Printer

#### Nota

Per controllare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, utilizzare EpsonNet Config. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Informazioni su EpsonNet Config" a pagina 96.

6. Seguire le istruzioni visualizzate per configurare la stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 71.

# Stampa condivisa in una rete Microsoft

- 1. Fare clic sul pulsante **Start/Avvio**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.
- 2. Fare doppio clic su **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante, quindi fare clic su **Avanti**.
- 3. Selezionare il pulsante di opzione **Stampante di rete**, quindi fare clic su **Avanti**.
- 4. Selezionare il pulsante di opzione **Digitare il nome della stampante o scegliere Avanti per** cercarne una nella rete.
- 5. Immettere le informazioni indicate di seguito nella casella Nome oppure fare clic su **Avanti** per individuare una stampante.
  - \Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete
- 6. Seguire le istruzioni visualizzate per configurare la stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 71.

# Installazione del driver della stampante

- 1. Inserire il CD-ROM del software fornito con la stampante.
- 2. Chiudere, se viene visualizzata, la schermata di installazione del software.
- 3. Fare clic sul pulsante **Disco driver**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 4. Fare clic su **Sfoglia**.
- 5. Selezionare l'unità CD-ROM appropriata dall'elenco Unità, quindi fare doppio clic sulla cartella WINVISTA\_XP\_2K, WINXP\_2K o WIN2000. quindi fare clic su Apri.
- 6. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 7. Selezionare il nome del modello della stampante, quindi fare clic su **Avanti**.

#### Nota

Se durante la procedura di installazione guidata della stampante viene richiesto di selezionare **Mantieni il driver esistente** oppure **Sostituisci il driver esistente**, selezionare il pulsante di opzione Sostituisci il driver esistente.

8. Fare clic su **Fine** e seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

### Uso del comando NET USE

Quando in Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT 4.0 si utilizza NetBIOS per la connessione alla stampante, si consiglia di eseguire il comando NET USE, come indicato di seguito:

- 1. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona **Risorse di rete**, quindi scegliere Proprietà.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona **Connessione alla rete locale (LAN)**, quindi scegliere **Proprietà**.
- 3. Verificare che **Client per reti Microsoft** sia presente nell'elenco Componenti. In caso contrario, fare clic su **Installa** per eseguire l'installazione.
- 4. Eseguire il comando immettendo le informazioni indicate di seguito.

Porta stampante NET USE: \\Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete

### Selezione della porta

- 1. Fare clic sul pulsante **Start/Avvio**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Proprietà.
- 3. Selezionare la scheda **Porte**, quindi selezionare la porta impostata con il comando NET USE.

# Crittografia dei dati di stampa (stampa protetta IPP)

Internet printing (IPP) consente la crittografia dei dati da stampare.

### Impostazioni richieste

Configurare le impostazioni che seguono utilizzando EpsonNet Config con Web Browser. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "EpsonNet Config con Web Browser" a pagina 100.

Importazione del certificato del serven
Selezione del certificato del server
Impostazione del livello di crittografia
Impostazione della porta stampante

### Configurazione della porta della stampante

- 1. Selezionare Connetti ad una stampante in Internet o della rete domestica o aziendale: nella procedura guidata Stampa Internet (IPP).
- 2. Immettere l'URL utilizzando il formato che segue.

https://Indirizzo IP dell'interfaccia di rete:443/EPSON\_IPP\_Printer

### Windows NT 4.0

In Windows NT 4.0, la procedura per l'installazione del driver della stampante varia in base al metodo di stampa utilizzato. Epson consiglia l'utilizzo di EpsonNet Print per la stampa. Fare riferimento alla sezione "Per utenti di Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT 4.0" a pagina 108.

# Stampa LPR

#### Nota

La procedura di installazione è diversa se si utilizza EpsonNet Print. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Informazioni su EpsonNet Print" a pagina 106.

- 1. Fare clic sul pulsante **Start/Avvio**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.
- 2. Fare doppio clic sull'icona **Aggiungi stampante**.
- 3. Selezionare il pulsante di opzione **Risorse del computer**, quindi fare clic su **Avanti**.
- 4. Fare clic su **Aggiungi porta** nella finestra di dialogo Installazione guidata stampante.
- 5. Selezionare **Porta LPR** dall'elenco Porte stampanti disponibili, quindi fare clic su **Nuova** porta.

#### Nota

Non è possibile impostare **Porta di rete TCP/IP Lexmark** con questa interfaccia di rete.

6. Immettere l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete nella prima casella di testo e il nome della stampante nella seconda casella. Fare clic su **OK**.



- 7. Nella finestra di dialogo Porte stampanti, fare clic su **Chiudi**.
- 8. Nella finestra di dialogo Installazione guidata stampante, fare clic su **Avanti**.
- 9. Per informazioni sull'installazione del driver della stampante, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 74.

### Stampa condivisa in una rete Microsoft

- 1. Fare clic sul pulsante Start/Avvio, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare doppio clic su **Aggiungi stampante**.
- 3. Selezionare il pulsante di opzione **Server della stampante di rete** e fare clic su **Avanti**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Connetti alla stampante.
- 4. Selezionare la stampante che si desidera configurare dall'elenco **Stampanti condivise**. Se la stampante non è presente nell'elenco, immettere le seguenti informazioni nella casella Stampante:
  - \Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete
- 5. Fare clic su **OK**.
- 6. Seguire le istruzioni visualizzate per configurare la stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 74.

### Installazione del driver della stampante

- 1. Inserire il CD-ROM del software fornito con la stampante.
- 2. Chiudere, se viene visualizzata, la schermata di installazione del software.
- 3. Fare clic sul pulsante **Disco driver**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 4. Fare clic su **Sfoglia**.
- 5. Selezionare l'unità CD-ROM appropriata dall'elenco Unità, fare doppio clic sulla cartella **WINNT40**, quindi fare clic su **Apri**.
- 6. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 7. Selezionare il nome del modello della stampante, quindi fare clic su **Avanti**.

#### Nota

- ☐ Comunicare ai client il nome di condivisione della stampante.
- Se durante la procedura di installazione guidata della stampante viene richiesto di selezionare Mantieni il driver esistente oppure Sostituisci il driver esistente, selezionare il pulsante di opzione **Sostituisci il driver esistente**.

8. Fare clic su **Fine** e seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

#### Uso del comando NET USE

Quando in Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT 4.0 si utilizza NetBIOS per la connessione alla stampante, si consiglia di eseguire il comando NET USE, come indicato di seguito:

1. Verificare che i seguenti servizi siano installati.

Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona **Risorse di rete** sul desktop e scegliere **Proprietà**. Selezionare la scheda **Servizi** e verificare che nell'elenco sia presente la voce **Server** o Workstation.

- 2. In caso contrario, fare clic su **Aggiungi**.
- 3. Eseguire il comando immettendo le informazioni indicate di seguito.

Porta stampante NET USE: \\Nome NetBIOS dell'interfaccia di rete\Nome periferica dell'interfaccia di rete

# Selezione della porta

- 1. Fare clic sul pulsante **Start/Avvio**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Proprietà.
- 3. Selezionare la scheda **Porte**, quindi selezionare la porta impostata con il comando NET USE.

### Macintosh

Per configurare la stampante, effettuare le operazioni descritte di seguito.

#### Nota

Prima di procedere, assicurarsi che il driver della stampante sia installato nel sistema Macintosh utilizzato. Per istruzioni sull'installazione del driver della stampante, consultare il manuale fornito con la stampante.

#### **Mac OS X 10.5**

### Stampa con Bonjour

- 1. Aprire Preferenze di Sistema.
- 2. Aprire **Stampa e Fax**.
- 3. Fare clic sul pulsante + per aggiungere una nuova stampante.
- 4. Selezionare il modello di stampante desiderata collegata con Bonjour.
- 5. Fare clic su **Aggiungi**.

### Stampa TCP/IP

- 1. Aprire **Preferenze di Sistema**.
- 2. Aprire **Stampa e Fax**.
- 3. Fare clic sul pulsante + per aggiungere una nuova stampante.
- 4. Selezionare il modello di stampante desiderato.
- 5. Se il modello di stampante desiderato non appare nell'elenco, fare clic su **More Printers (Altre stampanti)**, selezionare **EPSON TCP/IP** dall'elenco a discesa e quindi selezionare il modello di stampante.
- 6. Fare clic su **Aggiungi**.

# Mac OS X 10.4 o versione precedente

### Stampa Bonjour/Rendezvous

- 1. Aprire la cartella **Applicazioni**.
- 2. Aprire la cartella **Utility**.
- 3. Aprire Centro Stampa (per Mac OS X 10.2 o precedente) o Utility di configurazione **stampante** (per Mac OS X 10.3 o successiva), quindi fare clic su **Aggiungi**.

- 4. Per Mac OS X 10.4, selezionare il modello di stampante collegato con Bonjour. Per Mac OS X 10.2 o 10.3, selezionare **Rendezvous** dall'elenco a discesa e quindi selezionare il modello di stampante dall'elenco.
- 5. Fare clic su **Aggiungi**.

### Stampa TCP/IP

- 1. Aprire la cartella **Applicazioni**.
- 2. Aprire la cartella **Utility**.
- 3. Aprire **Centro Stampa** (per Mac OS X 10.2 o precedente) o **Utility di configurazione stampante** (per Mac OS X 10.3 o successiva), quindi fare clic su **Aggiungi**.
- 4. Per Mac OS X 10.4, fare clic su **Altre stampanti**, selezionare **EPSON TCP/IP** dall'elenco a discesa e quindi selezionare il modello della stampante. Per Mac OS X 10.2 o 10.3, selezionare **EPSON TCP/IP** dall'elenco a discesa e quindi selezionare il modello di stampante dall'elenco.
- 5. Fare clic su **Aggiungi**.

### Stampa AppleTalk

- 1. Aprire la cartella **Applicazioni**.
- 2. Aprire la cartella **Utility**.
- 3. Aprire Centro Stampa (per Mac OS X 10.2 o precedente) o Utility di configurazione stampante (per Mac OS X 10.3 o successiva), quindi fare clic su Aggiungi.
- 4. Per Mac OS X 10.4, fare clic su **Altre stampanti**, selezionare **EPSON Apple Talk** dall'elenco a discesa, selezionare la zona dall'elenco a discesa e quindi selezionare il modello della stampante.
  - Per Mac OS X 10.2 o 10.3, selezionare **EPSON Apple Talk** dall'elenco a discesa, selezionare la zona dall'elenco e quindi selezionare dall'elenco il modello di stampante.
- 5. Fare clic su **Aggiungi**.

# Impostazioni per utenti NetWare

### **Panoramica**

Se si sta utilizzando una stampante che supporta la stampa basata su coda NetWare, vedere "Configurazione dell'interfaccia di rete" a pagina 78 per informazioni dettagliate.

Per determinare se la stampante in uso supporta la stampa basata su coda NetWare, vedere la Guida utente.

# Configurazione dell'interfaccia di rete

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per la configurazione dell'interfaccia di rete per NetWare. In primo luogo, è necessario installare la stampante in un ambiente NetWare, quindi configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config.

# Introduzione alle impostazioni NetWare

Sist	emi supportati
Ambiente server	
	☐ NetWare 3.1/3.11/3.12/3.2 (Bindery)
	☐ NetWare 4.1/4.11/4.2 (NDS, emulazione Bindery)
	☐ IntranetWare (NDS, emulazione bindery)
	☐ NetWare 5.0/5.1 (NDS, NDPS)
	☐ NetWare 6.0 (NDS, NDPS)
	<u>Ambiente client</u>
	L'ambiente client deve essere supportato da NetWare. I client sono in grado di utilizzare il driver della stampante installato sull'interfaccia di rete.
	Di seguito sono riportate le versioni di Novell Client supportate.
	Per Windows 98: Novell Client 3.4 o versione successiva per Windows 98/95

Per Windows 2000/NT 4.0: Novell Client 4.8 o versione successiva per Windows 2000/NT 4.0
Per Windows XP: Novell Client 4.9 o versione successiva per Windows XP

#### Informazioni sulle modalità

È possibile scegliere la modalità Print Server, Remote Printer o Standby. Si consiglia di utilizzare la modalità Print Server, ad eccezione del caso in cui il numero di utenti sia superiore al limite consentito.

Di seguito vengono descritte le caratteristiche di ciascuna modalità.

☐ Star	☐ Stampa diretta ad alta velocità		
☐ Util	izzo dell'account utente NetWare		
☐ Pos	sibilità di connettere fino a 8 file server contemporaneamente		
□ Pos	sibilità di registrare fino a 32 code di stampa		
<u>Modalit</u>	tà Remote Printer:		
☐ Nor	n è necessario utilizzare un account utente NetWare.		
☐ Per	controllare la stampante remota, è necessario utilizzare un server di stampa.		

#### Nota

Quando si accende la stampante, l'accesso all'account utente viene temporaneamente eseguito in modalità Remote Printer. Se non è disponibile alcun account utente, accendere la stampante prima di connettere il client alla rete.

Possibilità di collegare fino a 16 stampanti per NetWare 3.x e fino a 255 per NetWare 4.x o

### Modalità Standby (modalità predefinita):

versione successiva.

La modalità Standby è la modalità predefinita. Questa modalità disabilita tutte le funzioni correlate di NetWare. Scegliere questa modalità quando l'interfaccia di rete non viene utilizzata in un ambiente NetWare.

# Istruzioni per l'utilizzo di NetWare

### Stampa di un file di testo

Quando si esegue la stampa di un file di testo utilizzando il comando NPRINT di NetWare o DOS, in base all'ambiente client è possibile che il file venga reindirizzato o convertito in maniera errata oppure che dei caratteri non vengano stampati.

### Protocollo di routing IPX "NLSP"

A partire da NetWare versione 4.x, è possibile impostare il protocollo di routing IPX "NLSP". Tuttavia, questo protocollo non è supportato dall'interfaccia di rete. La comunicazione è controllata da RIP/SAP.

É possibile selezionare il protocollo di routing a) da NLSP con compatibilità RIP/SAP oppure b) solo da RIP/SAP. Se si rimuove l'associazione di RIP o SAP quando si specifica NLSP con compatibilità RIP/SAP, l'interfaccia di rete non può comunicare con il file server ed NDS. (Fare riferimento a "Protocols" e "Bindings" nell'utility INETCFG di NetWare.)

### Bindery ed NDS

Utilizzando il comando SET BINDERY CONTEXT è possibile controllare il percorso del
contesto di bindery dalla console del server.

- Se il percorso del contesto di bindery non è stato impostato o se si desidera utilizzare l'ambiente di stampa di un altro contesto da un client non NDS, è necessario specificare il contesto per il contesto di bindery. Utilizzare il comando SET BINDERY CONTEXT per impostare il contesto nel file AUTOEXEC.NCF.
- Non è possibile utilizzare la modalità Bindery Print Server con EpsonNet Config se si esegue Novell Client versione 3.00 per Windows 95/98 o Novell Client versione 4.50 per Windows NT. Per configurare l'interfaccia di rete per la modalità Bindery, utilizzare Novell IntranetWare Client o EpsonNet Config con Web Browser.

Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione NetWare.

### Tempo richiesto per riconoscere l'interfaccia di rete

Una volta accesa la stampante, al server NetWare occorrono circa due minuti per riconoscere l'interfaccia di rete. Durante questo intervallo di avvio, il foglio di stato non riporta le informazioni corrette.

### Tipo di frame

Per il server NetWare e il router IPX che si trovano sulla stessa rete occorre utilizzare lo stesso tipo di frame. Se su una stessa rete vengono utilizzati più tipi di frame, associarli tutti ai server NetWare e ai router IPX.

### Per NetWare 5.x

Il protocollo IPX deve essere installato (associato) sul server NetWare 5.x.

#### Informazioni sulle modalità

Se la modalità in cui è stato eseguito l'accesso è diversa da quella impostata per l'interfaccia di rete, quando si tenta di configurare l'interfaccia di rete per NetWare viene visualizzato un messaggio. Se non si desidera modificare le impostazioni correnti, fare clic su **Annulla** ed eseguire nuovamente l'accesso utilizzando la stessa modalità impostata per l'interfaccia di rete.

### Utilizzo della modalità Bindery Print Server (NetWare 3.x/4.x)

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'utilizzo dell'interfaccia di rete nella modalità Print Server in NetWare 3.x/4.x/IntranetWare con emulazione Bindery.

#### Nota

L'interfaccia di rete in modalità Print Server di NetWare 3.x non consente di utilizzare il controllo per la visualizzazione dello stato del server di stampa con PCONSOLE.

- 1. Accendere la stampante.
- 2. Da un client NetWare, eseguire l'accesso al server NetWare di destinazione con privilegi di supervisore. L'accesso deve essere eseguito con la connessione bindery.
- 3. Configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere la Guida utente di EpsonNet Config.

Se sono già stati creati oggetti NetWare, è possibile utilizzare anche EpsonNet Config con Web Browser. Per informazioni dettagliate, vedere la guida di EpsonNet Config con browser Web.

# Utilizzo della modalità NDS Print Server (NetWare 4.x/5.x/6.0)

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'utilizzo dell'interfaccia di rete nella modalità Print Server in NetWare 4.x, IntranetWare, NetWare 5.x o NetWare 6.0 con la modalità NDS.

1. Accendere la stampante.

- 2. Da un client NetWare, eseguire l'accesso al contesto di destinazione della struttura NDS come utente ADMIN.
- 3. Configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere la Guida utente di EpsonNet Config.

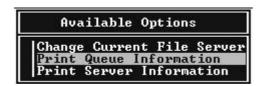
Se sono già stati creati oggetti NetWare, è possibile utilizzare anche EpsonNet Config con Web Browser. Per informazioni dettagliate, vedere la guida di EpsonNet Config con browser Web.

# Utilizzo della modalità Remote Printer (NetWare 3.x)

Per gli utenti di NetWare 3.x: effettuare le operazioni descritte di seguito per configurare la stampante con PCONSOLE.

### Creazione di code di stampa in un file server

- 1. Da un client NetWare, eseguire l'accesso alla rete con privilegi di supervisore.
- 2. Eseguire PCONSOLE. Nella schermata Opzioni disponibili, selezionare **Informazioni coda di stampa** e premere **Invio**.



3. Premere **Ins** e immettere il nome della stampante. Premere **Invio**.

#### Nota

Poiché i client devono disporre del nome della coda di stampa specificato in questa sezione per poter utilizzare la stampante, trasmettere questo nome ai client.

4. Dall'elenco Coda di stampa, selezionare il nome della coda di stampa appena immesso e premere **Invio**. Dall'elenco Informazioni coda di stampa, selezionare **Utenti coda** e premere **Invio**. Selezionare quindi **EVERYONE** dall'elenco. Se la voce **EVERYONE** non è inclusa nell'elenco, premere **Ins** e selezionare **EVERYONE** dall'elenco degli utenti della coda.

# Creazione di un server di stampa

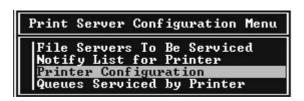
1. Nella schermata Opzioni disponibili, selezionare **Informazioni server di stampa** e premere Invio.



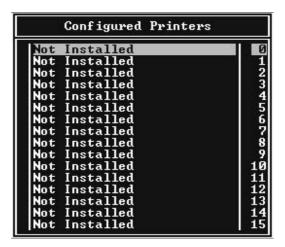
- 2. Premere **Ins** e immettere il nome del server di stampa. Premere **Invio**. Si consiglia di annotare il nome del server di stampa nel caso in cui debba essere utilizzato successivamente.
- 3. Dall'elenco Server di stampa, selezionare il nome del server di stampa appena immesso e premere Invio. Dall'elenco Informazioni server di stampa, selezionare Configurazione server di stampa e premere Invio.



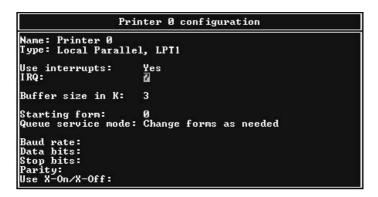
4. Selezionare Configurazione stampante dal menu Configurazione server di stampa e premere **Invio**.



5. Dall'elenco Stampanti configurate, selezionare **Non installate** (numero porta = 0) e premere **Invio**.



6. Nella schermata Configurazione stampante, digitare il nome della stampante. Evidenziare **Tipo** e premere **Invio**. Selezionare **Parallela remota, LPT1** per la modalità Remote Printer.

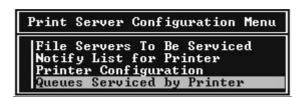


#### Nota

Assicurarsi di selezionare **Parallela remota, LPT1** per la modalità Remote Printer.

- 7. Premere **Esc**, quindi **Invio** per salvare le modifiche.
- 8. Premere **Esc**.

9. Selezionare **Code servite dalla stampante** dal menu Configurazione server di stampa, quindi premere **Invio**.



- 10. Selezionare la stampante che si desidera utilizzare dall'elenco Stampanti definite, quindi premere **Invio**.
- 11. Premere **Ins** e assegnare una coda alla porta del server di stampa selezionandola dall'elenco Code disponibili.
- 12. Specificare un livello di priorità da 1 a 10. Uno rappresenta la priorità più alta.
- 13. Premere **Esc** per chiudere PCONSOLE.

### Configurazione per NetWare mediante EpsonNet Config

- 1. Accendere la stampante.
- 2. Caricare il server di stampa dalla console di sistema del file server sul quale è impostato il volume della coda di stampa.
  - >LOAD PSERVER nome del server di stampa impostato utilizzando PCONSOLE
- 3. Configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere la Guida utente di EpsonNet Config.

Se sono già stati creati oggetti NetWare, è possibile utilizzare anche EpsonNet Config con Web Browser. Per informazioni dettagliate, vedere la guida di EpsonNet Config con browser Web.

# Utilizzo della modalità Bindery Remote Printer (NetWare 4.x)

Effettuare le operazioni descritte di seguito per configurare l'ambiente di stampa in NetWare 4.x e IntranetWare con emulazione bindery.

#### Nota

- ☐ Se necessario, assegnare i diritti di trustee per gli utenti.
- ☐ Per impostare la coda e il server di stampa, utilizzare PCONSOLE anziché NWAdmin.

# Creazione di oggetti

1. Da un client NetWare, eseguire l'accesso al server come utente ADMIN. Assicurarsi di eseguire l'accesso mediante la connessione bindery.

#### Nota

Se l'accesso al client utilizzato per questa impostazione è stato eseguito in modalità NDS, premere F4 durante l'avvio di PCONSOLE per passare alla modalità Bindery.

2. Eseguire PCONSOLE. Nella schermata Opzioni disponibili, selezionare **Code di stampa**, quindi premere **Invio**. Premere **Ins** e digitare il nome della coda di stampa. Premere **Invio**.

#### Nota

Poiché i client devono disporre del nome della coda di stampa specificato in questa sezione per poter utilizzare la stampante, trasmettere questo nome ai client.

- 3. Dall'elenco Coda di stampa, selezionare il nome della coda di stampa appena immesso e premere **Invio**. Dall'elenco Informazioni coda di stampa, selezionare **Utenti coda** e premere **Invio**. Selezionare quindi **EVERYONE** dall'elenco. Se la voce **EVERYONE** non è inclusa nell'elenco, premere **Ins** e selezionare **EVERYONE** dall'elenco degli utenti della coda.
- 4. Nella schermata Opzioni disponibili, selezionare **Server di stampa**, quindi premere **Invio**. Premere **Ins** e digitare il nome del server di stampa. Premere **Invio**.
- 5. Premere **Esc** per chiudere PCONSOLE, quindi eseguire la disconnessione dal server.
- 6. Eseguire l'accesso al server come utente ADMIN. Assicurarsi di eseguire l'accesso mediante la connessione NDS.
- 7. Avviare NWAdmin.
- 8. Per creare l'oggetto Stampante, fare clic sul contenitore specificato come contesto di bindery e scegliere **Crea** dal menu Oggetto, quindi selezionare **Stampante**. Digitare il nome della stampante e fare clic su **Crea**.
- 9. Per assegnare la coda di stampa, fare doppio clic sull'icona dell'oggetto Stampante (creato al punto 8). Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampante.
- 10. Fare clic su **Assegnazioni**, quindi su **Aggiungi**. Dall'elenco delle code di stampa, selezionare la coda (creata al punto 2), quindi fare clic su **OK**.
- 11. Nella finestra di dialogo Stampante, fare clic su **Configurazione**, quindi selezionare **Parallela** dal menu a discesa Tipo di stampante.

- 12. Fare clic su **Comunicazione**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Comunicazioni parallele.
- 13. Per Porta, selezionare **LPT1**, per Interrupt selezionare **In polling** e da Tipo di connessione selezionare Caricamento manuale (remoto dal server di stampa), quindi fare clic su OK.
- 14. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Stampante.
- 15. Per assegnare la stampante, fare doppio clic sull'icona dell'oggetto Server di stampa (creato al punto 4). Viene visualizzata la finestra di dialogo Server di stampa.
- 16. Fare clic su **Assegnazioni**, quindi su **Aggiungi**. Dall'elenco degli oggetti Stampante, selezionare l'oggetto creato al punto 8 e fare clic su **OK**.
- 17. Nella finestra di dialogo Server di stampa, selezionare la stampante assegnata dall'elenco degli oggetti Stampante, fare clic sul pulsante **Numero della stampante** per impostare il numero della stampante da 0 a 15, quindi fare clic su **OK**.
- 18. Per confermare gli oggetti assegnati, fare doppio clic sull'icona dell'oggetto Server di stampa. Fare clic su **Struttura della stampa** e verificare che il server di stampa, la stampante e la coda di stampa siano collegati.

# Configurazione per NetWare mediante EpsonNet Config

- 1. Accendere la stampante.
- 2. Caricare il server di stampa dalla console di sistema del file server sul quale è impostato il volume della coda di stampa. >LOAD PSERVER nome del server di stampa impostato utilizzando PCONSOLE
- 3. Configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere la Guida utente di EpsonNet Config.

Se sono già stati creati oggetti NetWare, è possibile utilizzare anche EpsonNet Config con Web Browser. Per informazioni dettagliate, vedere la guida di EpsonNet Config con browser Web.

### Utilizzo della modalità NDS Remote Printer (NetWare 4.x/5.x/6.0)

Effettuare le operazioni descritte di seguito per configurare l'ambiente di stampa mediante NWAdmin in NetWare 4.x, IntranetWare, NetWare 5.x o NetWare 6.0 con NDS.

# Creazione di oggetti

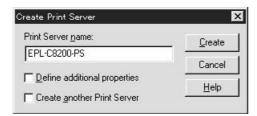
- 1. Da un client NetWare, eseguire l'accesso al contesto di destinazione della struttura NDS come utente ADMIN.
- 2. Eseguire lo strumento NWAdmin.
- 3. Creare una stampante effettuando le seguenti operazioni:

Fare clic sull'icona del contesto della directory, scegliere **Crea** dal menu **Oggetto**, quindi **Stampante**. Digitare il nome della stampante e fare clic su **Crea**.



4. Creare un server di stampa effettuando le seguenti operazioni:

Fare clic sull'icona del contesto della directory, scegliere **Crea** dal menu **Oggetto**, quindi **Server di stampa**. Digitare il nome del server di stampa e fare clic su **Crea**.

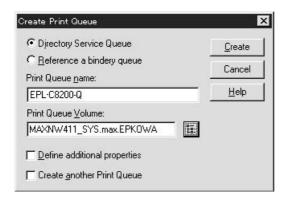


5. Creare una coda di stampa effettuando le seguenti operazioni:

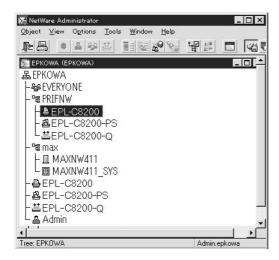
Fare clic sull'icona del contesto della directory, scegliere **Crea** dal menu **Oggetto**, quindi **Coda di stampa**. Digitare il nome della coda di stampa e selezionare il valore per Volume della coda di stampa, quindi fare clic su **Crea**. Fare doppio clic sull'oggetto Coda di stampa, quindi registrare l'utente.

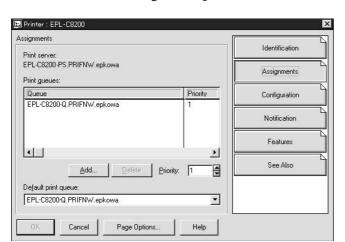
#### Nota

Poiché i client devono disporre del nome della coda di stampa specificato in questa sezione per poter utilizzare la stampante, trasmettere questo nome ai client.



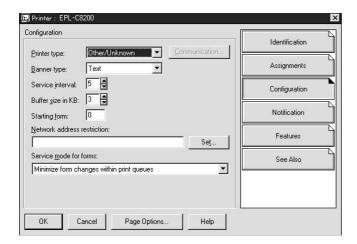
6. Nella schermata dell'amministratore NetWare, fare doppio clic sull'icona **Oggetto stampante**.





7. Nella finestra di dialogo Stampante, fare clic su **Assegnazioni**, quindi su **Aggiungi**.

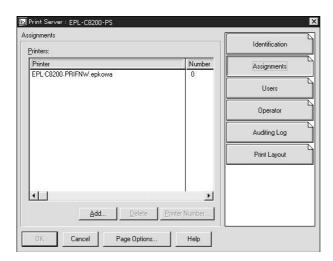
- 8. Dall'elenco delle code di stampa, selezionare la coda creata al punto 5, quindi fare clic su **OK**.
- 9. Fare clic su **Configurazione**, quindi selezionare **Altra/sconosciuta** dall'elenco dei tipi di stampante e fare clic su **OK**.



10. Nella schermata dell'amministratore NetWare, fare doppio clic sull'icona **Oggetto server di** stampa.

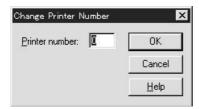


11. Nella finestra di dialogo Server di stampa, fare clic su **Assegnazioni**, quindi su **Aggiungi**.



12. Dall'elenco degli oggetti Stampante, selezionare l'oggetto che si desidera assegnare e fare clic su OK.

13. Tornare alla schermata descritta al punto 11, quindi fare clic sul pulsante **Numero della stampante** per impostare un numero di stampante compreso tra 0 e 254.



14. Per confermare gli oggetti assegnati, fare doppio clic sull'icona dell'oggetto Server di stampa. Fare clic su **Struttura della stampa** e verificare che il server di stampa, la stampante e la coda di stampa siano collegati.

### Configurazione per NetWare mediante EpsonNet Config

- 1. Accendere la stampante.
- 2. Caricare il server di stampa dalla console di sistema del file server sul quale è impostato il volume della coda di stampa.
  - >LOAD PSERVER nome del server di stampa impostato utilizzando NWAdmin
- 3. Configurare l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere la Guida utente di EpsonNet Config.

Se si utilizzano gli oggetti NetWare già creati, è possibile utilizzare anche EpsonNet Config con Web Browser. Per informazioni dettagliate, vedere la guida di EpsonNet Config con browser Web.

# Istruzioni per l'utilizzo di una rete ad accesso remoto

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'utilizzo di un accesso remoto.

#### Nota

Il server primario descritto in questa guida indica un server dell'orario primario che offre i servizi dell'orario alle workstation presenti nella rete.

#### Utilizzo dell'accesso remoto in ciascuna modalità

#### Modalità Print Server

È necessario utilizzare una linea telefonica dedicata.

Poiché il polling viene eseguito sul file server nella modalità server di stampa, non è possibile ricevere risposte intermedie dal router. In questo caso, nessuna connessione mediante accesso remoto risulta pertanto possibile.

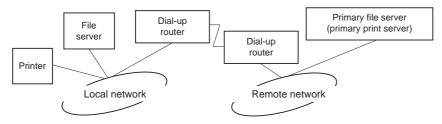
### Modalità Remote Printer

Nella modalità Remote Printer, l'utilizzo di un router con una funzionalità di risposta intermedia consente di installare il server primario sulla destinazione dell'accesso remoto. Tuttavia, quando il server primario non è attivo, può essere necessario generare un account supplementare. Per evitare che ciò accada, si consiglia di utilizzare connessioni effettuate mediante una linea telefonica dedicata.

Seguire le istruzioni fornite per l'utilizzo di una linea telefonica.

### Quando un server primario si trova sulla destinazione di accesso remoto

#### Per reti locali con file server:



Quando viene accesa la stampante

Viene generata una connessione di accesso remoto poiché l'accesso viene eseguito prima a un file server locale, quindi a un server primario. Questo tipo di connessione non comporta alcun problema in quanto viene eseguita solo all'avvio.

Quando l'interfaccia di rete non è stata impostata correttamente

Viene generata una connessione di accesso remoto poiché l'accesso viene eseguito prima a un file server locale, quindi a un server primario. Questa connessione di accesso remoto viene ripetuta a intervalli di circa 5 minuti. Per impedire che si verifichi questo problema, correggere le impostazioni dell'interfaccia di rete.

☐ Durante il normale funzionamento (modalità standby)

Un pacchetto di sorveglianza SPX viene inviato in base alla convenzione di protocolli NetWare. Per evitare una connessione di accesso remoto, utilizzare un router dotato di funzionalità di risposta intermedia.

☐ Durante il normale funzionamento (stampa)

Durante il trasferimento dei dati di stampa viene generata una connessione di accesso remoto. Questo non costituisce un problema in quanto si tratta di una connessione remota specifica della rete ad accesso remoto.

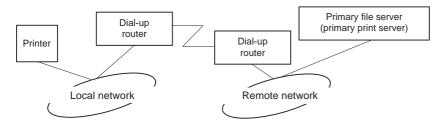
Quando il server primario non è attivo durante il funzionamento

Viene generata una connessione di accesso remoto perché viene periodicamente tentata una connessione al server primario. Poiché questa funzione è attribuibile alla funzione di riconnessione automatica, spegnere una volta la stampante.

☐ Quando il file server sulla rete locale non è attivo

Quando nella rete locale non è disponibile alcun file server, non è possibile utilizzare NetWare sulla rete locale. In questo caso non è disponibile neanche il protocollo NetWare per l'interfaccia di rete. In queste condizioni non viene generata alcuna connessione di accesso remoto. Quando il file server sulla rete locale viene ripristinato, anche l'interfaccia di rete viene automaticamente ripristinata.

### Per reti locali senza file server:

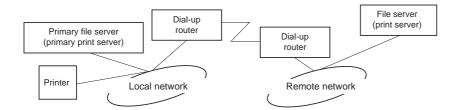


In base alle impostazioni del router, il protocollo NetWare può essere utilizzato senza un file server su una rete locale. Questo tipo di configurazione utilizza la stessa struttura descritta sopra.

# Quando esiste un server primario nella rete locale

Anche se un server primario è installato sulla rete locale, in base alla configurazione è possibile che venga generata una connessione di accesso remoto non necessaria.

I problemi elencati di seguito si riferiscono sia alla modalità Print Server che alla modalità Remote Printer.



Quando viene accesa la stampante

Poiché l'accesso viene eseguito solo al server primario, non viene generata alcuna connessione di accesso remoto.

☐ Quando l'interfaccia di rete non è stata impostata correttamente

Poiché l'accesso viene eseguito solo al server primario, non viene generata alcuna connessione di accesso remoto. Tuttavia, se il file server/server di stampa della rete remota viene erroneamente impostato come server primario, è possibile che venga generata una connessione di accesso remoto non necessaria. Per evitare questo problema, correggere le impostazioni.

☐ Durante il normale funzionamento (standby/stampa)

Poiché l'accesso viene eseguito solo al server primario, non viene generata alcuna connessione di accesso remoto.

☐ Quando il server primario non è attivo durante il funzionamento

La connessione al server primario viene tentata periodicamente, ma non viene generata alcuna connessione di accesso remoto. Tuttavia, se il router è impostato per la trasmissione di pacchetti SAP (FIND NEAREST SERVER), è possibile che venga generata una connessione di accesso remoto non necessaria. Per evitare questo problema, spegnere la stampante una volta oppure disattivare la trasmissione di pacchetti SAP (FIND NEAREST SERVER).

# Capitolo 3

# Software di rete

In questo capitolo viene descritta la modalità d'uso del software di rete fornito con la stampante.

#### Nota

Il software in dotazione varia a seconda del modello di stampante in uso.

# **EpsonNet Config per Windows**

# Informazioni su EpsonNet Config

EpsonNet Config è un software di configurazione basato su Windows che consente agli amministratori di configurare l'interfaccia di rete per i protocolli TCP/IP, NetWare, Rete MS, AppleTalk e SNMP.

No	ta		
	IJŧ	ilizz	are

- il software EpsonNet Config disponibile sul CD del software fornito con questo prodotto.
- ☐ EpsonNet Config installato su Windows Vista non supporta NetBEUI e IPX come protocolli di ricerca.
- Se installato in un ambiente Windows XP/Server 2003/Server 2008, EpsonNet Config non supporta NetBEUI come protocollo di ricerca, perché ufficialmente questo protocollo non è supportato in Windows XP/Server 2003/Server 2008.

# Nota per utenti di stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare

- Se si utilizza la stampante in un ambiente con connessione remota senza eseguire NetWare, deselezionare la casella di controllo **Use NetWare (Usa NetWare)** nella schermata NetWare. Se tale casella di controllo è selezionata, l'account supplementare può venire addebitato quando si utilizza il router di connessione remota.
- Quando si configura l'interfaccia di rete per NetWare, utilizzare il protocollo IPX ed effettuare l'accesso al server NetWare o al contesto NDS con privilegi di supervisore.
- Quando si configura l'interfaccia di rete per NetWare 5.x, è necessario effettuare l'accesso al server NetWare utilizzando una connessione IPX. Se si effettua l'accesso al server NetWare utilizzando una connessione IP, la schermata NetWare e l'impostazione trap IPX del servizio SNMP non risultano disponibili.

# Requisiti di sistema

Nella seguente tabella sono elencati i requisiti di sistema per EpsonNet Config.

Sistemi operativi	Windows Vista
	Windows XP Professional/Home Edition
	Windows Me
	Windows 98/98 Second Edition
	Windows Server 2008
	Windows Server 2003
	Windows 2000 Server/Professional
	Windows NT 4.0 Server/Workstation con Service Pack 5.0 o superiore
Spazio su disco rigido	49 MB

# Installazione di EpsonNet Config

Per installare EpsonNet Config sul computer e configurare l'interfaccia di rete, effettuare i passaggi che seguono.

#### Nota

Se dopo l'installazione di EpsonNet Config si aggiungono o si eliminano protocolli o servizi dal sistema operativo, l'utility potrebbe non funzionare correttamente. In tal caso, disinstallare l'utility *EpsonNet Config e installarla di nuovo.* 

1. Assicurarsi che tutte le applicazioni siano chiuse, quindi inserire il CD del software nell'unità CD-ROM.

#### Nota

Se il CD delle utility di rete è incluso nella confezione, inserirlo al posto del CD del software.

2. La schermata principale del programma di installazione viene visualizzata automaticamente.

Se la finestra di dialogo del programma di installazione non viene visualizzata, fare doppio clic su **EPSETUP.EXE** sul CD-ROM.

3. Fare clic sul pulsante **Installa Network Utility**.

#### Nota

Questo passaggio viene saltato se si installa il software dal CD delle utility di rete.

- 4. Fare clic sull'icona posta accanto a EpsonNet Config.
- 5. Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

#### Nota

Se dopo aver avviato EpsonNet Config viene visualizzata la finestra Avviso di protezione Windows, fare clic sul pulsante **Sblocca**; in caso contrario, la periferica non viene elencata all'interno della schermata di EpsonNet Config.

# Apertura della Guida utente di EpsonNet Config

La Guida utente di EpsonNet Config contiene informazioni dettagliate sul programma. Per aprire la Guida utente di EpsonNet Config, effettuare i passaggi che seguono.

- 1. Fare clic su **Start**, scegliere **Programs (Programmi)** (per utenti di Windows Me, 98, 2000 e NT 4.0) o **All Programs (Tutti i programmi)** (per utenti di Windows Vista, XP e Server 2003), selezionare EpsonNet, quindi selezionare EpsonNet Config V2. Fare clic su EpsonNet **Config** per avviarlo.
- 2. Dal menu della Guida, scegliere **Guida di EpsonNet Config**.

Viene visualizzata la Guida utente di EpsonNet Config. Facendo clic sui collegamenti sul lato sinistro dello schermo, è possibile ottenere utili informazioni sull'utilizzo di EpsonNet Config.

# **EpsonNet Config per Macintosh**

# Informazioni su EpsonNet Config

EpsonNet Config per Macintosh è un software di configurazione basato su Macintosh che consente agli amministratori di configurare l'interfaccia di rete per TCP/IP ed AppleTalk.

#### Nota

*Utilizzare il software EpsonNet Config disponibile sul CD del software fornito con questo prodotto.* 

# Requisiti di sistema

Nella seguente tabella sono elencati i requisiti di sistema per EpsonNet Config.

Sistemi operativi	Mac OS 10.2.x o versione successiva
Modelli	PowerPC Macintosh/Intel Macintosh
Spazio su disco rigido	45 MB

# Installazione di EpsonNet Config

Per installare EpsonNet Config e configurare l'interfaccia di rete, effettuare i passaggi che seguono.

1. Assicurarsi che tutte le applicazioni siano chiuse, quindi inserire il CD del software nell'unità CD-ROM.

#### Nota

Se il CD delle utility di rete è incluso nella confezione, inserirlo al posto del CD del software.

La cartella **EPSON** viene automaticamente aperta.

- 2. Selezionare l'icona del sistema operativo appropriato nella cartella **EPSON**, quindi fare doppio clic su di essa.
- 3. Fare clic sul pulsante **Installa Network Utility**.

#### Nota

Questo passaggio viene saltato se si installa il software dal CD delle utility di rete.

- 4. Fare clic sull'icona posta accanto a EpsonNet Config.
- 5. Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

# Apertura della Guida utente di EpsonNet Config

La Guida utente di EpsonNet Config contiene informazioni dettagliate sul programma. Per aprire la Guida utente di EpsonNet Config, effettuare i passaggi che seguono.

- 1. Fare doppio clic sull'icona Macintosh HD. Nella cartella Applications (Applicazioni), fare doppio clic sulla cartella **EpsonNet**, quindi sulla cartella **EpsonNet Config**. Infine, fare doppio clic sull'icona **EpsonNet Config**.
- 2. Dal menu della Guida, scegliere **Guida di EpsonNet Config**.

Viene visualizzata la Guida utente di EpsonNet Config. Facendo clic sui collegamenti sul lato sinistro dello schermo, è possibile ottenere utili informazioni sull'utilizzo di EpsonNet Config.

# **EpsonNet Config con Web Browser**

# Informazioni su EpsonNet Config

EpsonNet Config con Web Browser è un'utility basata su Web che consente di configurare la stampante per l'utilizzo in una rete.

Digitando nel browser l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, è possibile avviare EpsonNet Config, che consentirà di configurare l'interfaccia di rete per gli ambienti TCP/IP, NetWare, Rete MS, AppleTalk, IPP e SNMP.

### Browser Web supportati

#### Windows:

Microsoft Internet Explorer versione 5.5 o successiva

### Nota

Per utilizzare EpsonNet Config con WebBrowser, Java™ Plug-in deve essere installato sul computer. È possibile scaricare Java™ Plug-in dal seguente sito Web: http://go.epson.com/en-US/java

#### Mac OS X:

- ☐ Microsoft Internet Explorer versione 5.5 o successiva
- ☐ Apple Safari 1.2 o successivo

# Informazioni sulla configurazione del browser Web

Quando si esegue EpsonNet Config con Web Browser, assicurarsi che per l'accesso a Internet non venga utilizzato un server proxy. Se la casella di controllo **Accedi a Internet tramite un server proxy** è selezionata, non è possibile utilizzare EpsonNet Config con Web Browser. Per deselezionare questa casella di controllo, effettuare le operazioni descritte di seguito.

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di **Internet Explorer** sul desktop, quindi selezionare **Proprietà**.

- 2. Fare clic sulla scheda **Connessioni**.
- 3. Deselezionare la casella di controllo **Accedi a Internet tramite un server proxy**.

# Configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config basato su Web

Dopo avere assegnato un indirizzo IP all'interfaccia di rete mediante EpsonNet EasyInstall, EpsonNet Config per Windows o Macintosh oppure utilizzando il comando arp/ping, è possibile configurare l'interfaccia di rete con EpsonNet Config basato sul Web.

No □	<b>ta</b> Sul computer deve essere installato un browser Web.
	Il protocollo TCP/IP deve essere configurato correttamente per il computer e l'interfaccia di rete.
	Non eseguire contemporaneamente EpsonNet Config per Windows o Macintosh e EpsonNet Config basato sul Web.
	È possibile che nel browser siano impostate alcune limitazioni relative all'utilizzo dei caratteri. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione relativa al browser o al sistema operativo

Nota per utenti di stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare In un ambiente con connessione remota in cui non si utilizza NetWare, selezionare **Disattiva** nella schermata NetWare. Se si seleziona **Attiva**, è possibile che vengano addebitati i costi dell'account aggiuntivo quando si utilizza il router di accesso remoto.

Per modificare l'Indirizzo IP utilizzando EpsonNet Config, effettuare i passaggi che seguono.

- 1. Accendere la stampante.
- 2. Avviare EpsonNet Config utilizzando uno dei metodi riportati di seguito.
  - Avviare EpsonNet Config per Windows o Macintosh. Selezionare dall'elenco la stampante che si desidera configurare e fare clic su **Avvia browser**.
  - Aprire il browser e digitare direttamente l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete. Non avviare EpsonNet Config per Windows o Macintosh.

http://indirizzo IP dell'interfaccia di rete/

Esempio: http://192.168.100.201/

#### Nota

Per controllare l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete, utilizzare EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere "Informazioni su EpsonNet Config" a pagina 96 per utenti Windows, oppure

"In	formazioni su EpsonNet Config" a pagina 98 per utenti Macintosh.
	ta per utenti di stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare Da un client NetWare, eseguire l'accesso al server NetWare di destinazione o al contesto NDS con privilegi di supervisore.
	Con EpsonNet Config basato sul Web non è possibile creare un server di stampa, una coda di stampa o una stampante. È necessario creare questi oggetti prima di utilizzare EpsonNet Config basato sul Web.
	egliere <b>TCP/IP</b> dal sottomenu Rete del menu Configurazione per visualizzare la schermata le impostazioni TCP/IP.
	sta si desidera configurare un protocollo diverso da TCP/IP, configurare le impostazioni siderate nella schermata Configuration - Network (Configurazione - Rete).
div	ezionare un metodo per acquisire l'indirizzo IP. Se si seleziona <b>Auto</b> , il server DHCP renta disponibile e assegna automaticamente un indirizzo IP. Se si desidera impostare dirizzo IP manualmente, selezionare <b>Manuale</b> .
No	ata.

3.

4.

- Qualsiasi modifica alle impostazioni relative all'indirizzo IP deve essere verificata dall'amministratore di rete.
- Quando si seleziona **Auto**, il server DHCP diventa disponibile. Per poter utilizzare il server DHCP, è necessario che sia correttamente installato e configurato sul computer. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea del sistema operativo.
- Se l'opzione Imposta tramite Automatic Private IP Addressing (APIPA) è abilitata, all'interfaccia di rete viene assegnato automaticamente un indirizzo IP privato, anche quando non ci sono server DHCP sul sistema oppure in rete.
- ☐ Se la funzione DNS dinamico non è supportata, selezionare **Manuale**, quindi immettere un indirizzo IP. Infatti se si seleziona Automatico, l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete cambia ogni volta che si accende la stampante e quindi, occorre modificare di volta in volta l'impostazione della porta della stampante.

5. Per assegnare manualmente un indirizzo IP, immettere l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway predefinito. Assicurarsi che l'indirizzo IP non generi conflitti con quello di altre periferiche presenti sulla rete.

#### Nota

Se è presente un server oppure un router con funzione di gateway, immettere l'indirizzo IP di tale server o router come indirizzo del gateway. Se non è presente alcun gateway, accettare il valore predefinito.

- 6. Se non è possibile ottenere un indirizzo IP dal server DHCP e si desidera ottenere automaticamente un indirizzo privato compreso tra 169.254.1.1 e 169.254.254.254, lasciare su Enable (Attiva) per Set Using Automatic Private IP Addressing (APIPA) (Imposta tramite Automatic Private IP Addressing (APIPA)); in caso contrario, selezionare Disable (Disattiva).
- 7. Quando si imposta un indirizzo IP utilizzando il comando ping, selezionare **Attiva** per Imposta tramite PING. Quando si imposta un indirizzo IP con EpsonNet Config, selezionare **Disattiva** per impedire che l'indirizzo IP venga modificato inaspettatamente.
- 8. Se si desidera acquisire l'indirizzo del server DNS mediante il server DHCP, selezionare **Attiva** per Acquisisci automaticamente indirizzo server DNS.
  - Se si desidera immettere manualmente l'indirizzo del server DNS, selezionare **Disattiva**, quindi digitare l'indirizzo IP del server DNS.
- 9. Per acquisire il nome host e il nome di dominio mediante il server DHCP, selezionare **Attiva** per Acquisisci automaticamente nome host e nome di dominio.
  - Se si desidera specificare queste informazioni manualmente, immettere il nome host e il nome del dominio nelle caselle di testo.
- 10. Selezionare Enable (Attiva) per Register Network Interface Address to DNS Server (Registra indirizzo interfaccia di rete sul server DNS) se si desidera registrare il nome host e il nome di dominio sul server DNS mediante il server DHCP che supporta la funzione DNS dinamico.
  - Per registrare il nome host e il nome di dominio direttamente sul server DNS, selezionare Attiva per Registra indirizzo interfaccia di rete direttamente sul server DNS.
- 11. Selezionare Attiva o Disattiva per Usa Universal Plug and Play. Selezionare Attiva se si desidera utilizzare la funzione Universal Plug and Play in Windows Me o nei sistemi operativi successivi.

- 12. Se si desidera, modificare il nome predefinito della periferica Universal Plug and Play, utilizzato nei sistemi Windows che supportano questa funzione.
- 13. Solo Mac OS X:

Selezionare **Attiva** o **Disattiva** per **Usa Bonjour**. Se si seleziona **Attiva**, immettere il nome Bonjour e il nome della stampante configurata con Bonjour. Se l'ambiente di rete supporta DHCP, è possibile utilizzare la stampante in rete unicamente abilitando questa opzione.

14. Fare clic su **Invia**, quindi immettere la password per aggiornare le impostazioni.

#### Nota

Se nella schermata Amministratore è stata impostata l'opzione Nome amministratore, immettere il nome dell'amministratore come nome utente.

15. Quando viene visualizzato il messaggio "Modifica della configurazione completata", l'aggiornamento è completo. Non chiudere il browser Web e non inviare alcun lavoro in stampa fino a quando non viene visualizzato questo messaggio. Seguire le istruzioni visualizzate per reimpostare la stampante.

#### Nota

- Poiché il nuovo indirizzo IP diventa disponibile solo dopo aver reimpostato la stampante, è necessario riavviare EpsonNet Config immettendo il nuovo indirizzo IP.
- ☐ Diventano effettive solo le modifiche apportate nella pagina in cui è stato selezionato il pulsante **Invia**.

# Schermata iniziale

Qualsiasi utente può accedere alla schermata riportata di seguito digitando l'indirizzo IP dell'interfaccia di rete nel campo dell'URL del browser.

#### Nota

- La voce viene visualizzata solo se la stampante in uso supporta tale funzione e il nome della voce può variare a seconda del modello.
- Per informazioni dettagliate su ciascuna voce, vedere la guida di EpsonNet Config con browser Web.

#### Indice

Home	Visualizza la schermata iniziale.
------	-----------------------------------

Preferiti	Consente di collegarsi a un sito Web definito precedentemente dall'amministratore.
?	Visualizza la Guida in linea.
Informazioni su	Visualizza la pagina contenente le informazioni sul copyright e sulla versione relative a EpsonNet Config.
Logo EPSON	Consente di collegarsi al sito Web Epson (http://www.epson.com).

# Menu

Informazioni - Stampante*		
Periferica	Visualizza le informazioni sulla stampante.	
Materiali di consumo	Visualizza le informazioni sui materiali di consumo.	
Conferma	Consente di confermare ed eseguire Foglio informazioni, Memorizzazione lavori e Overlay modulo.	
Input	Visualizza le informazioni sul tipo di carta.	
Stampa	Visualizza le informazioni di stampa.	
Emulazione	Visualizza informazioni per ciascun tipo di emulazione.	
Interfaccia	Visualizza le informazioni sull'interfaccia della stampante.	
Informazioni - Rete		
Specifiche generali	Visualizza le informazioni sull'interfaccia di rete.	
NetWare	Visualizza informazioni su NetWare.	
TCP/IP	Visualizza informazioni su TCP/IP.	
AppleTalk	Visualizza informazioni su AppleTalk.	
Rete MS	Visualizza informazioni su Rete Microsoft.	
IPP	Visualizza le informazioni su IPP.	
SNMP	Visualizza le informazioni su SNMP.	
Controllo accesso	Visualizza le informazioni relative a Controllo accesso.	
Timeout	Visualizza le informazioni relative a Timeout.	
Ora	Visualizza le informazioni sull'ora.	
EDM	Visualizza le informazioni dell'agente EDM.	

Configurazione - Stampante <sup>*</sup>			
Input	Consente di modificare le impostazioni di input.		
Stampa	Consente di modificare le impostazioni di stampa.		
Emulazione	Consente di modificare le impostazioni di emulazione.		
Interfaccia	Consente di modificare le impostazioni dell'interfaccia della stampante.		
Configurazione - Rete			
NetWare	Consente di configurare le impostazioni relative a NetWare.		
TCP/IP	Consente di configurare le impostazioni o il metodo desiderato per TCP/IP.		
AppleTalk	Consente di configurare le impostazioni desiderate per AppleTalk.		
Rete MS	Consente di configurare le impostazioni desiderate per Rete Microsoft.		
IPP	Consente di configurare le impostazioni desiderate per IPP.		
SNMP	Consente di configurare le impostazioni desiderate per SNMP.		
Controllo accesso	Consente di configurare le impostazioni desiderate per Controllo accesso.		
Timeout	Consente di configurare le impostazioni desiderate per Timeout.		
Ora	Consente di configurare le impostazioni desiderate per l'orario.		
Configurazione – Opzionale			
Amministratore	Consente di digitare il nome dell'amministratore e di collegarsi a uno dei siti Web preferiti.		
Reset	Reimposta la stampante e ripristina le impostazioni predefinite.		
Password	Consente di impostare la password in base alle impostazioni di protezione.		

<sup>\*</sup> Le stampanti a getto d'inchiostro di grande formato non supportano questa funzione.

# **EpsonNet Print**

# Informazioni su EpsonNet Print

EpsonNet Print è un'utility che permette di effettuare una stampa peer-to-peer con stampanti Epson sulla rete TCP/IP.

EpsonNet Print consente di individuare sia una stampante ubicata sullo stesso segmento di rete che una situata in un'area esterna al router. È possibile selezionare la stampa LPR standard, la stampa LPR avanzata oppure la stampa ad alta velocità.

# Requisiti di sistema

Nella seguente tabella sono elencati i requisiti di sistema per EpsonNet Print.

Sistemi operativi	Windows Vista
	Windows XP Home Edition/Professional (con Service Pack 1 o versione successiva)
	Windows Me, 98, 98 Seconda edizione
	Windows 95 OSR2 (con Internet Explorer versione 5.0 o successiva)
	Windows Server 2008
	Windows Server 2003
	Windows 2000 (con Service Pack 4 o versione successiva)
	Windows NT 4.0 (con Service Pack 6 o versione successiva)
CPU	Consigliato Pentium II 400 MHz o superiore
Memoria	Almeno 64 MB
Spazio su disco	Almeno 20 MB
Monitor	800 × 600 di risoluzione schermo, 256 colori o superiore

# Installazione di EpsonNet Print

Per installare EpsonNet Print, effettuare i passaggi che seguono. Accertarsi di eseguire l'installazione su un computer connesso a una rete.

#### Nota

Se sul computer è già installato EpsonNet Direct Print (la precedente versione di EpsonNet Print), è necessario disinstallare questa versione prima di eseguire l'installazione di EpsonNet Print. Le istruzioni necessarie per disinstallare EpsonNet Direct Print 2 verranno fornite durante l'esecuzione del programma di installazione.

- 1. Assicurarsi che tutte le applicazioni siano chiuse, quindi inserire il CD del software nell'unità CD-ROM.
- 2. La schermata principale del programma di installazione viene visualizzata automaticamente.

Se la finestra di dialogo del programma di installazione non viene visualizzata, fare doppio clic su **EPSETUP.EXE** sul CD-ROM.

- 3. Fare clic su **Installazione utente**, se visualizzato.
- 4. Fare clic sul pulsante **Installa Network Utility**.
- 5. Fare clic sull'icona posta accanto a EpsonNet Print.
- 6. Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

A questo punto, il computer è impostato per la stampa LPR mediante EpsonNet Print. Per istruzioni sulla configurazione della stampante, fare riferimento alla sezione successiva.

# Per utenti di Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT 4.0

Per aggiungere una porta mediante l'installazione guidata stampante, effettuare le operazioni descritte di seguito.

Se si desidera aggiungere una porta per una stampante con l'indirizzo IP assegnato automaticamente dal server DHCP o dal router, vedere Aggiunta di una porta per una stampante con indirizzo IP dinamico.
Se si desidera aggiungere una porta per una stampante con l'indirizzo IP assegnato

Se si desidera aggiungere una porta per una stampante con l'indirizzo IP assegnato
manualmente, vedere Aggiunta di una porta per una stampante con indirizzo IP statico.

#### Nota

Assicurarsi che il computer sia collegato alla rete e che il protocollo TCP/IP sia impostato
correttamente.

- ☐ *Accertarsi che il driver della stampante Epson di destinazione sia installato sul computer.*
- ☐ Assegnare un valido indirizzo IP alla stampante.

# Aggiunta di una porta per una stampante con indirizzo IP dinamico

Per Windows Vista/Server 2008: fare clic su Start, Control Panel (Pannello di controllo), quindi su **Printers (Stampanti)**. Fare clic su **Aggiungi stampante** per avviare l'Installazione guidata stampante.

Per Windows XP/Server 2008: fare clic su Start e quindi su Printers and Faxes (Stampanti e fax). In Operazioni stampante, fare clic su Aggiungi stampante per avviare Installazione guidata stampante. Fare clic su **Avanti**.

Per Windows Server 2003: Fare clic su Start e quindi su Stampanti e fax. Nella cartella Stampanti, fare doppio clic su **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante. Fare clic su **Avanti**.

Per Windows 2000: Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi selezionare **Stampanti**. Nella cartella Stampanti, fare doppio clic su **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante. Fare clic su **Avanti**.

**Per Windows NT 4.0:** Fare clic su **Start**, scegliere **Impostazioni**, quindi selezionare **Stampanti**. Fare doppio clic sull'icona **Aggiungi stampante**. Fare clic su **Avanti**.

2. Per Windows Vista/Server 2008: fare clic su Add a local printer (Aggiungi stampante **locale**). Fare clic sul pulsante di opzione **Crea una nuova porta** e selezionare **Porta EpsonNet Print** dall'elenco. Fare clic su **Avanti**.

Per Windows XP/Server 2003: fare clic su Stampante locale collegata al computer, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avanti. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Porta EpsonNet Print dall'elenco. Fare clic su Avanti.

#### Nota

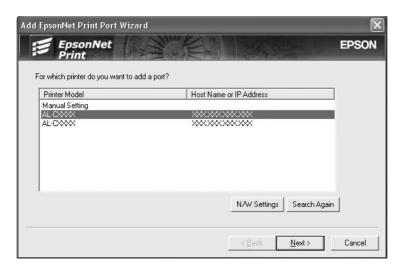
Se viene visualizzata la seguente schermata, fare clic sul pulsante **Sblocca**, quindi fare clic sul pulsante **Cerca ancora** per effettuare la ricerca delle stampanti.



**Per Windows 2000:** Fare clic su **Stampante locale**, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avanti. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Porta EpsonNet Print dall'elenco. Fare clic su Avanti.

Per Windows NT 4.0: Selezionare il pulsante di opzione Risorse del computer e quindi fare clic su **Avanti**. Fare clic sul pulsante **Aggiungi porta** nella finestra di dialogo Installazione guidata stampante. Selezionare **Porta EpsonNet Print** dall'elenco Porte stampanti disponibili, quindi fare clic sul pulsante **Nuova porta**.

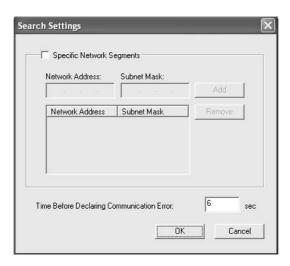
3. Selezionare la stampante di destinazione, quindi fare clic su **Avanti**.



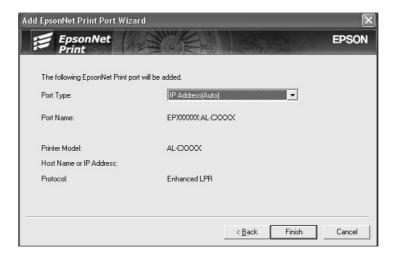
#### Nota

☐ Se la stampante di destinazione non è presente nell'elenco, fare clic sul pulsante **Cerca ancora** per effettuare una ricerca delle stampanti con parametri aggiornati.

Per effettuare una ricerca di stampanti in altri segmenti, fare clic sul pulsante **Impostazioni** di rete. Selezionare la casella di controllo Segmenti di rete specifici, quindi immettere l'indirizzo di rete e la subnet mask del segmento di rete in cui effettuare la ricerca. Quindi, fare clic sul pulsante **Aggiungi**. È inoltre possibile specificare il periodo di tempo alla cui scadenza viene dichiarato un errore di comunicazione.



4. Controllare le informazioni sulla porta della stampante da configurare, quindi fare clic su **Fine**.



Voci	Spiegazioni
Tipo porta	Le voci che seguono sono elencate nel menu a discesa ed è possibile selezionare il tipo di porta desiderato.
	Indirizzo IP (Auto): Consente di configurare la porta automaticamente. Se l'indirizzo IP della stampante viene acquisito automaticamente e il computer e la stampante sono nello stesso segmento, è possibile selezionare questo tipo di porta.
	Indirizzo IP (Manuale): Consente di utilizzare l'indirizzo IP della stampante per il nome della porta.
	<b>Nome host (DNS):</b> Consente di utilizzare il nome host della stampante registrato nel server DNS come nome della porta.
	<b>Rete MS:</b> Consente di utilizzare il nome del NetBIOS registrato nella stampante come nome della porta.
Informazioni porta	Vengono visualizzate le voci che seguono:
	<ul> <li>Nome porta (Se si modifica il tipo di porta, vengono modificati anche il nome della porta, il nome dell'host o l'indirizzo IP.)</li> <li>Modello stampante</li> <li>Nome host o indirizzo IP</li> <li>Protocollo</li> </ul>
Pulsante Fine	Consente di registrare le informazioni della porta nel sistema e di chiudere l'installazione guidata della porta di EpsonNet Print.
Pulsante Indietro	Consente di tornare indietro alla finestra dell'elenco delle stampanti.
Pulsante Annulla	Consente di chiudere l'installazione guidata della porta di EpsonNet Print.

È necessario installare il driver della stampante. Fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 115.

### Aggiunta di una porta per una stampante con indirizzo IP statico

1. Per Windows Vista/Server 2008: fare clic su Start, Control Panel (Pannello di controllo), quindi su **Printers (Stampanti)**. Fare clic su **Aggiungi stampante** per avviare l'Installazione guidata stampante.

**Per Windows XP:** Fare clic su **Start** e quindi su **Stampanti e fax**. In Operazioni stampante, fare clic su **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante. Fare clic su Avanti.

**Per Windows Server 2003:** Fare clic su **Start** e quindi su **Stampanti e fax**. Nella cartella Stampanti, fare doppio clic su **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante. Fare clic su **Avanti**.

Per Windows 2000: Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi selezionare **Stampanti**. Nella cartella Stampanti, fare doppio clic su **Aggiungi stampante** per avviare Installazione guidata stampante. Fare clic su **Avanti**.

Per Windows NT 4.0: Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi selezionare **Stampanti**. Fare doppio clic sull'icona **Aggiungi stampante**. Fare clic su **Avanti**.

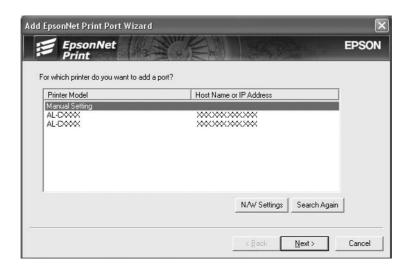
2. Per Windows Vista/Server 2008: fare clic su Add a local printer (Aggiungi stampante **locale).** Fare clic sul pulsante di opzione **Crea una nuova porta** e selezionare **Porta EpsonNet Print** dall'elenco. Fare clic su **Avanti**.

Per Windows XP/Server 2003: fare clic su Stampante locale collegata al computer, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avanti. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Porta EpsonNet Print dall'elenco. Fare clic su Avanti.

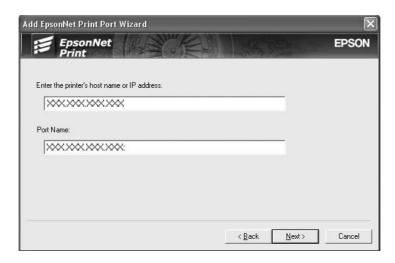
**Per Windows 2000:** Fare clic su **Stampante locale**, deselezionare la casella di controllo Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente, quindi fare clic su Avanti. Fare clic sul pulsante di opzione Crea una nuova porta e selezionare Porta EpsonNet Print dall'elenco. Fare clic su Avanti.

Per Windows NT 4.0: Selezionare il pulsante di opzione Risorse del computer e quindi fare clic su **Avanti**. Fare clic sul pulsante **Aggiungi porta** nella finestra di dialogo Installazione guidata stampante. Selezionare Porta EpsonNet Print dall'elenco Porte stampanti disponibili, quindi fare clic sul pulsante **Nuova porta**.

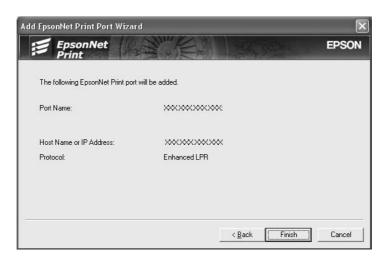
3. Selezionare **Impostazione manuale** dall'elenco, quindi fare clic su **Avanti**.



4. Immettere il nome della stampante; il nome della porta viene immesso automaticamente nella casella Nome porta. Quindi, fare clic su Avanti.



5. Controllare le informazioni sulla porta della stampante da configurare, quindi fare clic su **Fine**.



Voci	Spiegazioni
Informazioni porta	Vengono visualizzate le voci che seguono:  - Nome porta - Nome host o indirizzo IP - Protocollo
Pulsante Fine	Consente di registrare le informazioni della porta nel sistema e di chiudere l'installazione guidata della porta di EpsonNet Print.
Pulsante Indietro	Consente di tornare indietro alla finestra dell'elenco delle stampanti.

Voci	Spiegazioni
Pulsante Annulla	Consente di chiudere l'installazione guidata della porta di EpsonNet Print.

È necessario installare il driver della stampante. Fare riferimento alla sezione "Installazione del driver della stampante" a pagina 115.

### Installazione del driver della stampante

Installare il driver della stampante fornito insieme alla periferica.

- 1. Inserire il CD-ROM del software fornito con la stampante.
- 2. Se viene visualizzata, chiudere la schermata del programma di installazione EPSON.
- 3. Fare clic sul pulsante **Disco driver**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 4. Fare clic su **Sfoglia**.
- 5. Dall'elenco Unità, selezionare l'unità CD-ROM, quindi fare doppio clic sulla cartella relativa al sistema operativo. Fare clic su **OK**.
- 6. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.
- 7. Selezionare il nome del modello della stampante, quindi fare clic su **Avanti**.

#### Nota

Se durante la procedura di installazione guidata della stampante viene richiesto di selezionare **Mantieni il driver esistente** oppure **Sostituisci il driver esistente**, selezionare il pulsante di opzione Sostituisci il driver esistente. Fare clic su Avanti.

8. Fare clic su **Fine** e seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

A questo punto, la stampante è pronta per la stampa peer-to-peer. Per configurare la porta della stampante, vedere "Configurazione della porta della stampante" a pagina 120.

## Per utenti di Windows Me/98/95

Per aggiungere una porta mediante l'installazione guidata stampante, effettuare le operazioni descritte di seguito.

- Se si desidera aggiungere una porta per la stampante con l'indirizzo IP assegnato automaticamente dal server DHCP o dal router, vedere Aggiunta di una porta per una stampante con indirizzo IP dinamico.
- Se si desidera aggiungere una porta per la stampante con l'indirizzo IP assegnato manualmente, vedere Aggiunta di una porta per una stampante con indirizzo IP statico.

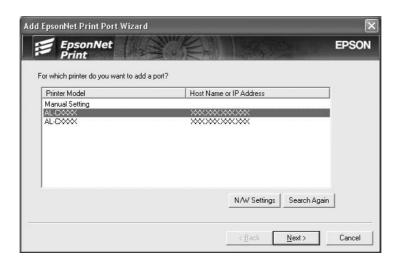
#### Nota

- ☐ Assicurarsi che il computer sia collegato alla rete e che il protocollo TCP/IP sia impostato correttamente.
- Accertarsi che il driver della stampante Epson di destinazione sia installato sul computer.
- ☐ Assegnare un valido indirizzo IP alla stampante.

### Aggiunta di una porta per una stampante con indirizzo IP dinamico

Prima di aggiungere una porta per la stampante, installare il driver della stampante. Per istruzioni sull'installazione del driver della stampante, vedere il manuale fornito con la stampante.

- Fare clic sul pulsante Start/Avvio, scegliere Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante di destinazione, quindi scegliere **Proprietà**.
- 3. Fare clic sulla scheda **Dettagli**, quindi fare clic sul pulsante **Aggiungi porta**. Fare clic sul pulsante di opzione Altra, quindi scegliere Porta EpsonNet Print. Fare clic su OK.
- 4. Selezionare la stampante di destinazione, quindi fare clic su **Avanti**.

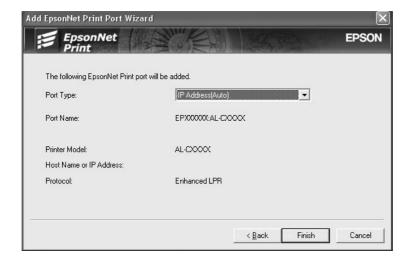


#### Nota

- ☐ Se la stampante di destinazione non è presente nell'elenco, fare clic sul pulsante **Cerca ancora** per effettuare una ricerca delle stampanti con parametri aggiornati.
- Per effettuare una ricerca di stampanti in altri segmenti, fare clic sul pulsante **Impostazioni** di rete. Selezionare la casella di controllo Segmenti di rete specifici, quindi immettere l'indirizzo di rete e la subnet mask del segmento di rete in cui effettuare la ricerca. Quindi, fare clic sul pulsante **Aggiungi**. È inoltre possibile specificare il periodo di tempo alla cui scadenza viene dichiarato un errore di comunicazione.



5. Controllare le informazioni sulla porta della stampante da configurare, quindi fare clic su **Fine**.



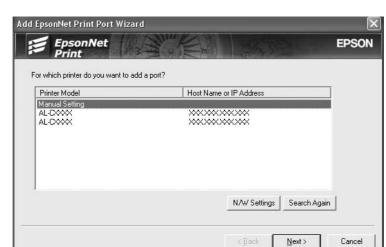
Voci	Spiegazioni
Tipo porta	Le voci che seguono sono elencate nel menu a discesa ed è possibile selezionare il tipo di porta desiderato.
	Indirizzo IP (Auto): Consente di configurare la porta automaticamente. Se l'indirizzo IP della stampante viene acquisito automaticamente e il computer e la stampante sono nello stesso segmento, è possibile selezionare questo tipo di porta.
	Indirizzo IP (Manuale): Consente di utilizzare l'indirizzo IP della stampante per il nome della porta.
	<b>Nome host (DNS):</b> Consente di utilizzare il nome host della stampante registrato nel server DNS come nome della porta.
	<b>Rete MS:</b> Consente di utilizzare il nome del NetBIOS registrato nella stampante come nome della porta.
Informazioni porta	Vengono visualizzate le voci che seguono:
	<ul> <li>Nome porta (Se si modifica il tipo di porta, vengono modificati anche il nome della porta, il nome dell'host o l'indirizzo IP.)</li> <li>Modello stampante</li> <li>Nome host o indirizzo IP</li> <li>Protocollo</li> </ul>
Pulsante Fine	Consente di registrare le informazioni della porta nel sistema e di chiudere l'installazione guidata della porta di EpsonNet Print.
Pulsante Indietro	Consente di tornare indietro alla finestra dell'elenco delle stampanti.
Pulsante Annulla	Consente di chiudere l'installazione guidata della porta di EpsonNet Print.

A questo punto, la stampante è pronta per la stampa peer-to-peer. Per configurare la porta della stampante, vedere "Configurazione della porta della stampante" a pagina 120.

### Aggiunta di una porta per una stampante con indirizzo IP statico

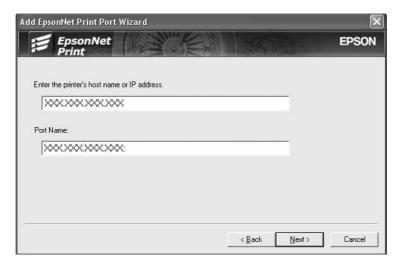
Prima di aggiungere una porta per la stampante, installare il driver della stampante. Per istruzioni sull'installazione del driver della stampante, vedere il manuale fornito con la stampante.

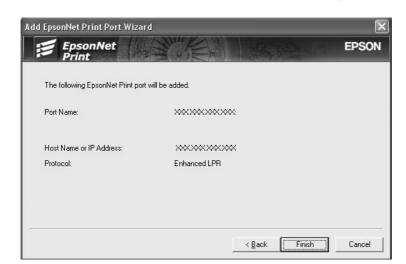
- 1. Fare clic sul pulsante **Start/Avvio**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante di destinazione, quindi scegliere Proprietà.
- 3. Fare clic sulla scheda **Dettagli**, quindi fare clic sul pulsante **Aggiungi porta**. Fare clic sul pulsante di opzione **Altra**, quindi scegliere **Porta EpsonNet Print**. Fare clic su **OK**.



4. Selezionare **Impostazione manuale** dall'elenco, quindi fare clic su **Avanti**.

5. Immettere il nome della stampante; il nome della porta viene immesso automaticamente nella casella Nome porta. Quindi, fare clic su Avanti.





6. Controllare le informazioni sulla porta della stampante da configurare, quindi fare clic su **Fine**.

Voci	Spiegazioni
Informazioni porta	Vengono visualizzate le voci che seguono:  - Nome porta - Nome host o indirizzo IP - Protocollo
Pulsante Fine	Consente di registrare le informazioni della porta nel sistema e di chiudere l'installazione guidata della porta di EpsonNet Print.
Pulsante Indietro	Consente di tornare indietro alla finestra dell'elenco delle stampanti.
Pulsante Annulla	Consente di chiudere l'installazione guidata della porta di EpsonNet Print.

## Configurazione della porta della stampante

Effettuare le operazioni descritte di seguito per configurare la porta della stampante. La velocità di stampa varia in base alle impostazioni effettuate.

1. Per Windows Vista/Server 2008:

Fare clic su Start, Pannello di controllo, quindi su Stampanti.

Per Windows XP/Server 2003:

Fare clic su **Start**, quindi scegliere **Stampanti e fax**.

Per Windows Me/98/95/2000/NT 4.0:

Fare clic sul pulsante **Start/Avvio**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Stampanti**.

- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante di destinazione, quindi scegliere Proprietà.
- 3. Per Windows Vista/XP/Server 2008/Server 2003/2000/NT 4.0: Fare clic sulla scheda **Porte**, quindi fare clic sul pulsante **Configura porta**.

Per Windows Me/98/95:

Fare clic sulla scheda **Dettagli**, quindi fare clic sul pulsante **Imposta porta**.

4. Definire le impostazioni appropriate per la porta desiderata.



#### Stampa LPR avanzata:

Selezionare il pulsante di opzione **Stampa LPR**, quindi specificare il nome della coda (massimo 32 caratteri). La funzione di stampa LPR avanzata consente di inviare un lavoro di stampa alla stampante di rete di destinazione senza eseguire lo spooling dei dati di stampa. Pertanto, risulta più veloce rispetto alla stampa LPR standard.

#### **Stampa LPR standard:**

Selezionare la casella di controllo **Verifica dimensione file**, quindi specificare il nome della coda (massimo 32 caratteri). Prima che i dati di stampa vengano inviati alla stampante di rete di destinazione, viene eseguito lo spooling.

#### Nota

Quando le dimensioni dei dati di stampa superano i 20 MB, si consiglia di utilizzare la funzione di stampa LPR avanzata.

#### Stampa ad alta velocità:

Selezionare il pulsante di opzione **Stampa ad alta velocità (RAW)**. La porta di stampa Epson ad alta velocità consente di inviare un lavoro di stampa alla stampante di rete di destinazione senza eseguire lo spooling dei dati di stampa e risulta quindi più veloce rispetto alle altre due modalità di stampa.

#### 5. Fare clic su **OK**.

Se si seleziona il pulsante di opzione **Stampa ad alta velocità (RAW)**, ma la stampante non supporta la stampa ad alta velocità o non è stata collegata, viene visualizzato un messaggio di errore. Seguire le istruzioni del messaggio per risolvere il problema.

## Capitolo 4

# Risoluzione dei problemi

## Problemi generali

## Non è possibile configurare l'interfaccia di rete oppure non è possibile stampare dalla rete.

Cause	Azioni risolutive
È possibile che le impostazioni della stam- pante o della rete siano errate.	Verificare, innanzitutto, se è possibile stampare un foglio di stato, come descritto nella sezione "Stampa di un foglio di stato della rete" a pagina 129. Se è possibile stampare un foglio di stato, controllare le impostazioni di rete; in caso contrario, impostare la modalità interfaccia del pannello di controllo della stampante su <b>Auto</b> oppure su <b>Opzione</b> .

## Sebbene al computer e alla stampante sia stato assegnato un indirizzo IP, non è possibile eseguire la stampa.

Cause	Azioni risolutive
Sono stati adottati due metodi diversi per l'assegnazione dell'indirizzo IP: per il computer, l'assegnazione è stata eseguita manualmente, mentre per la stampante è stata eseguita in maniera automatica, ossia tramite APIPA (Automatic Private IP Addressing).	Assegnare l'indirizzo IP alla stampante in modo che appartenga allo stesso segmento del computer. Utilizzare EpsonNet Config e il pannello di controllo della stampante.

## Non è possibile avviare EpsonNet Config.

Cause	Azioni risolutive
Dopo l'installazione di EpsonNet Config so- no stati aggiunti o eliminati dei protocolli.	Disinstallare EpsonNet Config e installarlo di nuovo. Fare riferimento alle sezioni "Disinstallazione del software" a pagina 141 e "Installazione di EpsonNet Config" a pagina 97.

## All'avvio di EpsonNet Config viene visualizzato il messaggio "Impossibile utilizzare EpsonNet Config: non è stata installata alcuna rete.".

Cause	Azioni risolutive
I protocolli TCP/IP e IPX/SPX non sono installati sul computer.	Installare il protocollo TCP/IP o il protocollo IPX/SPX.
Il protocollo TCP/IP è installato sul computer ma il relativo indirizzo IP non è impostato correttamente.	Impostare un indirizzo IP corretto per il computer.

## Quando le impostazioni vengono inviate all'interfaccia di rete, viene visualizzato il messaggio "Impossibile completare la comunicazione dei dati di configurazione".

Cause	Azioni risolutive
Questo problema può verificarsi quando si utilizza un router di accesso remoto.	Avviare il prompt dei comandi dal computer su cui è installato Epson- Net Config, quindi immettere il comando riportato di seguito.
	Formato: >ROUTE_ADD_indirizzo IP dell'interfaccia di rete_indirizzo IP del computer (il carattere di sottolineatura rappresenta uno spazio)
	Esempio: >ROUTE ADD 192.168.192.168 22.33.44.55.

## Non è possibile avviare EpsonNet Config con Web Browser.

Cause	Azioni risolutive
Non è stato impostato l'indirizzo IP per l'interfaccia di rete.	Impostare l'indirizzo IP per l'interfaccia di rete utilizzando EpsonNet Config per Windows o Macintosh oppure il pannello di controllo del- la stampante. È possibile controllare l'indirizzo IP su un foglio di stato. Vedere la Guida utente di EpsonNet Config.

## Nella finestra di dialogo EpsonNet Config non vengono visualizzati il nome del modello e l'indirizzo IP.

Cause	Azioni risolutive
Se non si imposta l'indirizzo IP valido, è pos- sibile che le voci indicate nella finestra di	Impostare un indirizzo IP valido.
dialogo di cui sopra non vengano visualizza-	Aggiornare lo stato selezionando <b>Aggiorna</b> dal menu Visualizza.
te.	Aumentare il valore dell'intervallo di attesa che precede un timeout.
	A tale scopo, fare clic su <b>Opzioni</b> dal menu Strumento, quindi sceglie-
	re <b>Timeout</b> . Tenere presente che questa operazione può causare un rallentamento nell'esecuzione di EpsonNet Config.

## Quando si utilizza la rete ad accesso remoto viene generato un account supplementare.

Cause	Azioni risolutive
Anche se non viene utilizzato, NetWare è impostato su <b>Attiva</b> .	Impostare NetWare su <b>Disattiva</b> nella schermata NetWare di Epson- Net Config.
Come acquisire un indirizzo IP. Per acquisire un indirizzo IP, occorre rivolgersi al NIC (Network Information Center) nel paese di residenza.	

## Problemi specifici dell'ambiente di rete

### **Ambiente Windows Me/98**

### Quando si stampa con TCP/IP tramite EpsonNet Print, viene visualizzata una finestra di dialogo per la connessione di accesso remoto.

Cause	Azioni risolutive
Per la connessione Internet è stata selezio- nata una linea telefonica o un modem (per Internet Explorer 4.0x).	Quando si chiude questa finestra di dialogo, la stampa viene completata regolarmente, ma il messaggio viene nuovamente visualizzato a ogni operazione di stampa. Eseguire la connessione a Internet utilizzando una LAN oppure avviare manualmente una connessione di accesso remoto.

### Quando si avvia la stampa oppure si apre la finestra delle proprietà della stampante, viene visualizzato un messaggio che segnala un errore di comunicazione.

Cause	Azioni risolutive
Quando si stampa con NetBEUI o IPP, non è possibile utilizzare EPSON Status Monitor.	Aprire la finestra delle proprietà della stampante e selezionare la sche- da Impostazioni opzionali. Selezionare il pulsante di opzione Ag- giorna informazioni opzione stampante manualmente. Aprire la finestra delle proprietà della stampante, fare clic sulla scheda Impo- stazioni opzionali, quindi sul pulsante Impostazioni avviso. Desele- zionare la casella di controllo Controlla stato della stampa.

### **Ambiente Windows 2000/NT**

### Quando si stampa con TCP/IP tramite EpsonNet Print, viene visualizzata una finestra di dialogo per la connessione di accesso remoto.

Cause	Azioni risolutive
Per la connessione Internet è stata selezio- nata una linea telefonica o un modem (per Internet Explorer 4.0x).	Quando si chiude questa finestra di dialogo, la stampa viene completata regolarmente, ma il messaggio viene nuovamente visualizzato a ogni operazione di stampa. Eseguire la connessione a Internet utilizzando una LAN oppure avviare manualmente una connessione di accesso remoto.

### Quando si avvia la stampa oppure si apre la finestra delle proprietà della stampante, viene visualizzato un messaggio che segnala un errore di comunicazione.

Cause	Azioni risolutive
Quando si stampa con NetBEUI o IPP, non è possibile utilizzare EPSON Status Monitor.	Aprire la finestra delle proprietà della stampante e selezionare la sche- da Impostazioni opzionali. Selezionare il pulsante di opzione Ag- giorna informazioni opzione stampante manualmente. Aprire la finestra delle proprietà della stampante, fare clic sulla scheda Impo- stazioni opzionali, quindi sul pulsante Impostazioni avviso. Desele- zionare la casella di controllo Controlla stato della stampa.

### Nessun client, ad eccezione dell'amministratore, è in grado di stampare da Windows NT Server 4.0.

Cause	Azioni risolutive
La voce <b>CREATOR OWNER</b> è stata elimina- ta dall'elenco delle autorizzazioni per la stampante oppure la voce <b>CREATOR OW- NER</b> è impostata su <b>Stampa</b> o su <b>Nessun</b> <b>accesso</b> .	Aggiungere <b>CREATOR OWNER</b> facendo clic sul pulsante <b>Aggiungi</b> nella finestra di dialogo relativa alle autorizzazioni per la stampante oppure impostare <b>CREATOR OWNER</b> su <b>Gestione documenti</b> (impostazione predefinita).

### **Ambiente Macintosh**

### Le stampanti non vengono visualizzate in Scelta Risorse.

Cause	Azioni risolutive
È possibile che per "Connessione via" nel Pannello di Controllo <b>AppleTalk</b> sia stata se- lezionata una stampante errata.	Assicurarsi di selezionare <b>Ethernet</b> nel Pannello di Controllo <b>Apple-Talk</b> e controllare che <b>AppleTalk</b> sia attivato in Scelta Risorse. Verificare inoltre gli accessori per i collegamenti in rete, incluso il cavo hub.

## L'impostazione della stampante Bonjour/Rendezvous viene annullata dall'impostazione della stampante AppleTalk.

Cause	Azioni risolutive
La stessa stampante viene configurata con AppleTalk dopo essere stata configurata con Bonjour/Rendezvous.	Modificare il nome della stampante configurata con AppleTalk, per non generare conflitti con la stampante configurata con Bonjour/Rendezvous.

### **Ambiente NetWare**

### Per utenti di stampanti che supportano la stampa basata su coda NetWare

La stampa non viene eseguita nonostante i client abbiano inviato dati alla stampante.

Cause	Azioni risolutive
È possibile che i client non siano stati regi-	Assicurarsi che i client siano registrati come utenti della coda e del
strati oppure che l'interfaccia di rete non sia	server di stampa. Assicurarsi, inoltre, che l'interfaccia di rete sia con-
connessa al server NetWare.	nessa al server NetWare.

### *EpsonNet Config non viene avviato correttamente.*

Cause	Azioni risolutive
Sul computer è installato Microsoft NDS (NetWare Directory Service).	Se si sta utilizzando il servizio NDS, installare il servizio Novell NetWare Client.

### L'avvio di EpsonNet Config richiede molto tempo.

Cause	Azioni risolutive
Sul computer è installato il servizio Novell Client.	Fare doppio clic su <b>Rete</b> in Pannello di controllo, quindi fare doppio clic sull'adattatore di rete che non utilizza il protocollo compatibile con IPX/SPX. Deselezionare le voci relative a IPX per eliminare l'associazione.

### Le stampanti della rete IPX non vengono visualizzate nella finestra di dialogo EpsonNet Config.

Cause	Azioni risolutive
La stampante è spenta.	Accendere la stampante.
La stampante non si trova sullo stesso seg- mento del computer sul quale è installato EpsonNet Config.	Per individuare interfacce di rete che si trovano su altri segmenti, uti- lizzare le opzioni di ricerca di EpsonNet Config.
L'accesso al server NetWare di destinazione non è stato eseguito con privilegi di super- visore.	Dal computer su cui è installato EpsonNet Config, eseguire l'accesso al server NetWare di destinazione con privilegi di supervisore.

### Impossibile monitorare la stampante tramite EPSON Status Monitor.

Cause	Azioni risolutive
Sono state definite le impostazioni del server di stampa NDS per la stampante utilizzando EpsonNet Config per Windows.	Riconfigurare la stampante assegnata come server di stampa utilizzando NetWare Administrator.

### Per utenti di stampanti che non supportano la stampa basata su coda NetWare

La stampa non viene eseguita nonostante i client abbiano inviato dati alla stampante.

Cause	Azioni risolutive
I client potrebbero non essere registrati o l'interfaccia di rete potrebbe non funziona- re in modo corretto.	Assicurarsi che i client siano registrati come utenti del server NetWare. Inoltre, assicurarsi che l'interfaccia di rete funzioni in modo corretto.

## Stampa di un foglio di stato della rete

Prima di procedere con la configurazione dell'interfaccia di rete, stampare un foglio di stato della rete. In questo foglio sono riportate importanti informazioni quali la configurazione corrente e l'indirizzo MAC dell'interfaccia di rete.

Per stampare un foglio di stato della rete, effettuare le operazioni descritte di seguito.

#### Nota

Non è possibile stampare un foglio di stato utilizzando i passaggi sotto riportati se la stampante non dispone di un pannello LCD. Per la modalità di stampa del foglio di stato, vedere la Guida utente.

- 1. Premere il pulsante **Invio** sul pannello di controllo della stampante per attivare la modalità SelecType. Sul pannello LCD viene visualizzata la voce Menu Informazioni.
- 2. Premere il pulsante **Invio**.
- 3. Premere il pulsante freccia **Giù** fino a quando sul pannello LCD non viene visualizzato Foglio di stato rete.
- 4. Infine, premere il pulsante **Invio** per stampare il foglio di stato della rete.

#### Nota

- Non è possibile eseguire la stampa nei seguenti casi: il processo di stampa è già iniziato; la stampante è fuori linea oppure non è pronta per la stampa.
- ☐ Per ulteriori informazioni sul pannello di controllo della stampante, vedere la Guida utente.

## Stampa di un foglio di stato della rete (stampanti a getto d'inchiostro di grande formato)

Prima di procedere con la configurazione dell'interfaccia di rete, stampare un foglio di stato della rete. In questo foglio sono riportate importanti informazioni quali la configurazione corrente e l'indirizzo MAC dell'interfaccia di rete.

Per stampare un foglio di stato della rete, effettuare le operazioni descritte di seguito.

#### Nota

Non è possibile stampare un foglio di stato utilizzando i passaggi sotto riportati se la stampante non dispone di un pannello LCD. Per la modalità di stampa del foglio di stato, vedere la Guida utente.

- 1. Premere una volta il pulsante freccia **Destra** sul pannello di controllo della stampante per attivare la modalità Menu.
- 2. Premere il pulsante freccia **Su** o **Giù** fino a quando non viene visualizzato TEST STAMPA. Quindi, premere il pulsante **Invio**.
- 3. Premere il pulsante freccia **Giù** fino a quando sul pannello LCD non viene visualizzato FOGLIO STATO RETE. Quindi, premere il pulsante **Invio**.
- 4. Infine, premere il pulsante **Invio** per stampare il foglio di stato della rete.

#### Nota

- Non è possibile eseguire la stampa nei seguenti casi: il processo di stampa è già iniziato; la stampante è fuori linea oppure non è pronta per la stampa.
- ☐ Per ulteriori informazioni sul pannello di controllo della stampante, vedere la Guida utente.

## Inizializzazione della stampante

Per inizializzare la stampante, tenere premuto il pulsante **Annulla lavoro** sul pannello di controllo mentre si accende la stampante.

#### Nota

Alcuni modelli di stampante non supportano questa funzione.



# Attenzione

Quando la stampante viene inizializzata in base al metodo descritto sopra, tutte le modifiche apportate alle impostazioni della stampante e della rete vengono annullate. Pertanto, si consiglia di inizializzare la stampante solo nel caso in cui si dimentichi la password di EpsonNet Config.

## Riformattazione dell'unità disco rigido

Per riformattare il disco rigido, effettuare le operazioni descritte di seguito.

#### Nota

Alcuni modelli di stampante non supportano questa funzione.

- 1. Assicurarsi che la stampante sia spenta.
- 2. Accendere la stampante tenendo premuto il pulsante freccia **Giù**.
- 3. Quando sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio Modal i tà Supporto, scegliere Formatta HDD dal menu Supporto.

#### Nota

questa funzione.

Una volta formattata l'unità disco rigido, la stampante viene riavviata automaticamente.
Se si desidera cancellare solo i font installati da Adobe PostScript 3 (PS3), effettuare le operazioni descritte ai punti 1-3 precedenti. Selezionare <b>Inizializzazione PS3 HDD</b> al momento dell'installazione del programma Adobe PostScript 3.
Quando un'unità disco rigido viene installata da un'altra stampante, riformattarla utilizzando

### Capitolo 5

## Suggerimenti per gli amministratori

## Impostazione di un indirizzo IP dal pannello di controllo della stampante

Dopo aver collegato la stampante alla rete, è necessario impostare l'indirizzo IP per l'interfaccia di rete.

Per impostare l'indirizzo IP, la subnet mask e il gateway predefinito dal pannello di controllo, effettuare le operazioni descritte di seguito.

#### Nota

Se si utilizza un modello di stampante che non dispone di un pannello LCD, non risulta possibile utilizzare i passaggi sotto riportati.

- 1. Accendere la stampante.
- 2. Premere il pulsante **Invio** sul pannello di controllo della stampante per attivare la modalità SelecType. Sul pannello LCD viene visualizzata la voce Menu Informazioni.
- 3. Premere il pulsante freccia **Su** o **Giù** fino a quando non viene visualizzato Menu Rete. Quindi, premere il pulsante Invio.
- 4. Verificare che sia visualizzato I/F rete = On.

Se invece appare I/F rete = Off, premere il pulsante **Invio** e quindi il pulsante freccia **Su** o **Giù** per passare a I/F rete = On. Quindi, premere il pulsante **Invio**, spegnere la stampante per più di cinque secondi e quindi riaccenderla.

- 5. Premere il pulsante freccia **Su** o **Giù** fino a visualizzare Ottieni indirizzo IP = Auto. Premere il pulsante **Invio** e quindi il pulsante freccia **Su** o **Giù** per passare a Ottieni indirizzo IP = Pannello. Quindi, premere il pulsante **Invio**. Per ottenere un indirizzo IP, è possibile utilizzare uno dei metodi riportati di seguito.
  - Selezionare Pannel lo quando si imposta l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway predefinito utilizzando il pannello di controllo della stampante.
  - ☐ Selezionare Auto per ottenere l'indirizzo IP dal server DHCP. L'indirizzo IP viene ottenuto automaticamente dal server DHCP ogni volta che la stampante viene accesa o reimpostata.

Scegliere PING quando si desidera impostare l'indirizzo IP utilizzando il comando arp/
ping. L'interfaccia di rete utilizza l'indirizzo IP impostato tramite il comando arp/ping. Le
impostazioni diventano effettive quando la stampante viene reimpostata oppure spenta e
riaccesa.

#### Nota

- Per utilizzare l'impostazione **Auto**, è necessario che un server DHCP sia correttamente configurato sulla rete. Per informazioni dettagliate, vedere la Guida in linea del sistema operativo utilizzato.
- ☐ Selezionare **PING** solo quando si imposta l'indirizzo IP utilizzando il comando arp/ping.
- 6. Premere il pulsante freccia **Su** o **Giù** fino a quando non viene visualizzato IP = xxx xxx xxx xxx. Premere il pulsante **Invio**.
- 7. Premere il pulsante freccia **Su** o **Giù** fino a quando non viene visualizzato il valore desiderato. Premere il pulsante **Invio** per impostare il valore.

#### Nota

Per impostare l'indirizzo IP, la subnet mask e il gateway predefinito, ripetere le operazioni descritte ai punti 7 e 8.

- 8. Premere il pulsante **Start** per uscire dai menu del pannello di controllo.
- 9. Spegnere e riaccendere la stampante. Attendere il completamento del processo di inizializzazione.

Stampare un foglio di stato della rete per controllare che il nuovo indirizzo IP sia stato impostato.

#### Nota

- Prima di utilizzare EpsonNet Config con Web Browser, è necessario impostare un indirizzo IP.
- Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del pannello di controllo della stampante, vedere la Guida utente.

### Menu Rete

Di seguito sono riportate le opzioni disponibili per definire le impostazioni di rete dal pannello di controllo della stampante.

Voce	Impostazioni
I/F rete	On, Off

Voce	Impostazioni
Ottieni indirizzo IP	Pannello, Auto, PING
IP	Da 0.0.0.1 a 255.255.255.254
SM	Da 0.0.0.0 a 255.255.255
GW	Da 0.0.0.0 a 255.255.255
NetWare	On, Off
AppleTalk	On, Off
Rete MS	On, Off
WSD	On, Off
LLTD	On, Off
Bonjour	On, Off
Velocità colleg.	Auto, 100 Full, 100 Half, 10 Full, 10 Half
Buffer	Normale, Massimo, Minimo

#### Nota

- Per attivare le impostazioni del menu Rete, è necessario spegnere la stampante per più di cinque secondi, quindi riaccenderla. In alternativa, è possibile effettuare un reset generale, come illustrato nella sezione "Menu Reset" della Guida utente.
- ☐ Il reset della stampante determina la cancellazione di tutti i lavori di stampa. Prima di eseguire un reset, assicurarsi che la spia di attività non stia lampeggiando.

### Menu AUX

Attraverso questo menu è possibile controllare le impostazioni dell'interfaccia opzionale dal pannello di controllo della stampante.

#### Nota

Il menu AUX viene visualizzato soltanto quando è installata un'interfaccia opzionale.

Voce	Impostazioni
I/F AUX	On, Off
Ottieni indirizzo IP*	Pannello, Auto, PING

Voce	Impostazioni
IP*	Da 0.0.0.0 a 255.255.255.254
SM*	Da 0.0.0.0 a 255.255.255
GW*	Da 0.0.0.0 a 255.255.255
NetWare*	On, Off
AppleTalk*	On, Off
Rete MS*	On, Off
Bonjour*	On, Off
Inizializz. AUX*	-
Buffer*	Normale, Massimo, Minimo

<sup>\*</sup> Disponibile solo se si seleziona On come impostazione di I/F AUX.

#### I/F AUX

Consente di attivare o disattivare l'interfaccia AUX quando è installata una scheda di interfaccia opzionale.

#### Buffer

Determina la quantità di memoria utilizzata per la ricezione e la stampa dei dati. Se è impostata su Massimo, per la ricezione dei dati viene allocata una maggiore quantità di memoria. Se è impostata su Minimo, per la stampa dei dati viene allocata una maggiore quantità di memoria.

#### Nota

- ☐ Per attivare le impostazioni relative al buffer è necessario spegnere la stampante e riaccenderla dopo almeno cinque secondi. In alternativa, è possibile effettuare un reset generale, come illustrato nella sezione "Menu Reset" della Guida utente.
- ☐ Il reset della stampante determina la cancellazione di tutti i lavori di stampa. Prima di eseguire un reset, assicurarsi che la spia di attività non stia lampeggiando.

## Impostazione di un indirizzo IP dal pannello di controllo della stampante (stampanti a getto d'inchiostro di grande formato)

Dopo aver collegato la stampante alla rete, è necessario impostare l'indirizzo IP per l'interfaccia di rete.

Per impostare l'indirizzo IP, la subnet mask e il gateway predefinito dal pannello di controllo, effettuare le operazioni descritte di seguito.

- 1. Accendere la stampante.
- 2. Premere una volta il pulsante freccia **Destra** sul pannello di controllo della stampante per visualizzare MENU.
- 3. Premere il pulsante freccia **Giù** fino a visualizzare CONFIG. RETE. Quindi, premere il pulsante freccia **Destra**.
- 4. Selezionare CONFIG. RETE, quindi premere il pulsante freccia **Destra**.
- 5. Selezionare ATTIVA, quindi premere il pulsante **Invio** per abilitare il menu delle impostazioni di rete.
- 6. Premere il pulsante freccia **Sinistra** per visualizzare il menu CONFIG. RETE.
- 7. Premere il pulsante freccia **Giù** per selezionare IMPOSTA INDIRIZZO IP, quindi premere il pulsante freccia **Destra**. Per ottenere un indirizzo IP, è possibile utilizzare uno dei metodi riportati di seguito.
  - ☐ Selezionare Auto per ottenere l'indirizzo IP dal server DHCP. L'indirizzo IP viene ottenuto automaticamente dal server DHCP ogni volta che la stampante viene accesa o reimpostata.
  - ☐ Selezionare Pannel lo quando si imposta l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway predefinito utilizzando il pannello di controllo della stampante.
  - Scegliere PING quando si desidera impostare l'indirizzo IP utilizzando il comando arp/ ping. L'interfaccia di rete utilizza l'indirizzo IP impostato tramite il comando arp/ping. Le impostazioni diventano effettive quando la stampante viene reimpostata oppure spenta e riaccesa.

#### Nota

- Per utilizzare l'impostazione **Auto**, è necessario che un server DHCP sia correttamente configurato sulla rete. Per informazioni dettagliate, vedere la Guida in linea del sistema operativo utilizzato.
- Selezionare PING solo quando si imposta l'indirizzo IP utilizzando il comando arp/ping.
- 8. Selezionare PANNELLO, quindi premere il pulsante **Invio**. Premere il pulsante freccia **Sinistra** per tornare al menu CONFIG. RETE.
- 9. Premere il pulsante freccia **Giù** per selezionare IP, SM o SW, quindi premere il pulsante freccia Destra.
- 10. Premere il pulsante **Su** o **Giù** sulla schermata INDIRIZZO IP fino a visualizzare il valore desiderato. Quindi, premere il pulsante freccia **Destra**.
- 11. Premere il pulsante **Su** o **Giù** sulla schermata SUBNET MASK fino a visualizzare il valore desiderato. Quindi, premere il pulsante **Invio**.
- 12. Premere il pulsante **Su** o **Giù** sulla schermata GATEWAY PREDEFINITO fino a visualizzare il valore desiderato. Quindi, premere il pulsante **Invio** per impostare i valori.
- 13. Premere due volte il pulsante freccia **Sinistra** per uscire dai menu del pannello di controllo.
- 14. Spegnere e riaccendere la stampante. Attendere il completamento del processo di inizializzazione.

Stampare un foglio di stato della rete per controllare che il nuovo indirizzo IP sia stato impostato.

#### Nota

- ☐ Prima di utilizzare EpsonNet Config con Web Browser, è necessario impostare un indirizzo IP.
- Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del pannello di controllo della stampante, vedere la Guida utente.

### Menu Config. rete

Di seguito sono riportate le opzioni disponibili per definire le impostazioni di rete dal pannello di controllo della stampante.

Voce	Impostazioni
CONFIG. RETE	Disattiva, Attiva
IMPOSTA INDIRIZZO IP*	Auto, Pannello, PING
IP*	Da 0.0.0.0 a 255.255.255.254
SM*	Da 0.0.0.0 a 255.255.255
GW*	Da 0.0.0.0 a 255.255.255
AppleTalk*	On, Off
Rete MS*	On, Off
Bonjour*	On, Off
INIZ IMPOSTAZ RETE*	ESEGUI

<sup>\*</sup> Disponibile solo quando è selezionato Attiva per CONFIG. RETE.

# Istruzioni per l'utilizzo di un router di accesso remoto

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'utilizzo di un router di accesso remoto.

Se l'assegnazione di un indirizzo IP alla stampante viene effettuata mediante DHCP e la funzione DNS dinamico non è supportata, è necessario modificare le impostazioni relative alla porta della stampante ogni volta che si accende la stampante. Pertanto, si consiglia di impostare un indirizzo IP valido per l'interfaccia di rete utilizzando uno dei metodi elencati di seguito.

Impostare manualmente l'indirizzo IP per l'interfaccia di rete. Utilizzare EpsonNet Config. Per informazioni dettagliate, vedere la Guida utente di EpsonNet Config.
Specificare l'interfaccia di rete utilizzando la funzione di associazione DHCP.
Impostare l'indirizzo esclusivo della funzione DHCP.

#### Nota

- ☐ Se non si desidera effettuare queste operazioni, utilizzare la stampa NetBEUI.
- Per ulteriori informazioni sull'intervallo di indirizzi, sull'associazione e sull'indirizzo esclusivo della funzione DHCP, consultare il manuale del router di accesso remoto.

## Funzione Universal Plug and Play

Quando viene collegata alla rete, la stampante viene automaticamente associata a un indirizzo IP e l'icona della stampante viene visualizzata nella cartella **Risorse di rete**. Facendo doppio clic sull'icona della stampante è possibile accedere a EpsonNet Config con Web Browser per visualizzare le informazioni principali sulla stampante, ad esempio il produttore, il nome del modello, l'ubicazione e il nome dell'amministratore.

Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante nella cartella **Risorse di rete**, quindi scegliere **Proprietà**. Nella finestra visualizzata sono riportate brevi informazioni sull'interfaccia di rete.

Per utilizzare questa funzione, è necessario installare Universal Plug and Play su Windows Me o sui sistemi operativi successivi. Per informazioni sulle modalità di installazione di Universal Plug and Play, vedere la Guida in linea di Windows Me.

#### Nota

Per utilizzare la funzione Universal Plug and Play, è necessario abilitare la relativa opzione in EpsonNet Config. Vedere la Guida utente di EpsonNet Config o "Configurazione dell'interfaccia di rete mediante EpsonNet Config basato su Web" a pagina 101.

## Configurazione della periferica utilizzando WSD (Windows Vista)

Questa periferica supporta il protocollo WSD (Web Services on Devices), ossia il protocollo standard di Windows Vista. È possibile configurare una periferica già connessa alla rete sul computer in uso utilizzando il protocollo WSD.

#### Nota

È necessario preventivamente configurare l'interfaccia di rete e installare il driver della stampante sul computer in uso. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle sezioni "Impostazione dell'interfaccia di rete" a pagina 37 e "Installazione del driver della stampante" a pagina 46.

Per configurare la periferica, effettuare le operazioni descritte di seguito.

- 1. Assicurarsi che la periferica sia accesa.
- 2. Fare clic su e quindi su **Rete**.
- 3. Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla periferica da utilizzare e quindi scegliere Installa.

#### Nota

- Se viene visualizzata la schermata Controllo dell'account utente, fare clic sul pulsante **Continua**.
- □ Il nome della stampante sulla rete viene visualizzato nell'icona e pertanto può essere diverso dal nome del prodotto. Per verificare il nome del prodotto, stampare un foglio di stato di rete. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Stampa di un foglio di stato della rete" a pagina 129.
- ☐ Se quando si fa clic con il pulsante destro del mouse sull'icona viene visualizzato **Disinstalla**, fare clic su **Disinstalla** per rimuovere la periferica e quindi installarla nuovamente.
- 4. Fare clic su È ora possibile utilizzare i dispositivi.
- 5. Fare clic su **Chiudi**.
- 6. Fare clic su A, su Pannello di controllo, quindi su Stampanti.
- 7. Verificare che l'icona della stampante di rete sia registrata.

Per stampare utilizzando il protocollo WSD, selezionare la stampante registrata.

Se la configurazione non termina in modo corretto, verificare le seguenti cause.

Cause	Azioni risolutive
Il sistema operativo del computer non è Windows Vista.	WSD è il protocollo standard di Windows Vista. WSD non può essere utilizzato con altri sistemi operativi.
La configurazione della periferica non è riuscita.	Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla periferica nella fine- stra Rete e scegliere <b>Disinstalla</b> per rimuovere la periferica, quindi reinstallarla.
	Se il problema persiste, disinstallare il driver della stampante e riconfigurare dall'inizio la periferica.

## Configurazione di stampante collegata tramite un router diverso sulla rete

#### Nota

Se viene visualizzata la schermata Controllo dell'account utente durante la configurazione, fare clic sul pulsante **Continua**.

1. Fare clic su Pannello di controllo, su Stampanti, quindi su Aggiungi stampante.

- 2. Fare clic su **Aggiungi stampante di rete, wireless o Bluetooth** nella schermata Aggiungi stampante.
- 3. Fare clic su La stampante desiderata non è nell'elenco.
- 4. Selezionare Aggiungi una stampante utilizzando un nome host o un indirizzo TCP/IP e quindi fare clic su Avanti.
- 5. Selezionare **Dispositivo servizi Web** come impostazione di Tipo di dispositivo, quindi immettere l'indirizzo IP in Nome host o indirizzo IP.
- 6. Verificare il nome della stampante e quindi fare clic su **Avanti**.
- 7. Fare clic su **Fine**.

### Disinstallazione del software

Per disinstallare il software di rete, effettuare le operazioni descritte di seguito.

### Windows Vista/Server 2008

- 1. Fare clic su Start, Control Panel (Pannello di controllo), quindi su Uninstall a program (Disinstalla un programma) (Windows Vista) o Programs and Features (Programmi e funzionalità) (Windows Server 2008).
- 2. Selezionare l'utility che si desidera disinstallare, quindi fare clic sul pulsante **Uninstall/** Change (Disinstalla/Cambia) (Windows Vista) oppure sul pulsante Uninstall (Disinstalla) (Windows Server 2008).
- 3. Seguire le istruzioni visualizzate per completare la disinstallazione.

### Windows Me/98/95/2000/NT 4.0

- 1. Fare clic su **Start/Avvio**, scegliere **Impostazioni**, quindi **Pannello di controllo**.
- 2. Fare doppio clic sull'icona **Installazione applicazioni**.

- 3. Selezionare l'utility che si desidera disinstallare, quindi fare clic sul pulsante **Installazione** applicazioni (Windows Me/98/95/NT 4.0) oppure sul pulsante Cambia/Rimuovi (Windows 2000).
- 4. Seguire le istruzioni visualizzate per completare la disinstallazione.

### Windows XP/Server 2003

- 1. Fare clic su **Start**, selezionare **Pannello di controllo**, quindi fare clic su **Installazione** applicazioni.
- 2. Fare clic sull'icona Cambia/Rimuovi programmi.
- 3. Selezionare l'utility che si desidera disinstallare, quindi fare clic sul pulsante **Cambia/Rimuovi**.
- 4. Seguire le istruzioni visualizzate per completare la disinstallazione.

### Macintosh

- 1. Fare doppio clic sull'icona relativa al programma di installazione di EpsonNet Config.
- 2. Fare clic sul pulsante **Continua**.
- 3. Nella finestra di dialogo Licenza, leggere il contratto di licenza, quindi fare clic sul pulsante Accetta.
- 4. Selezionare **Rimuovi** dal menu a discesa.
- 5. Fare clic sul pulsante **Rimuovi**.
- 6. Seguire le istruzioni visualizzate per completare la disinstallazione.

#### Nota

In alternativa, il software può essere disinstallato trascinando la cartella di destinazione nel Cestino.

# Indice

A	4.x81,85,87
Accesso remoto92	5.x
	0.0
C	P
Connettore RJ-4517	PCONSOLE82
	Protocolli11
E	
Emulazione Bindery80, 81	R
EpsonNet Config (Macintosh)98	D ( 1)
EpsonNet Config (Web Browser)	Router di accesso remoto138
EpsonNet Config (Windows)96	
EpsonNet Print	S
•	Sistema operativo11
F	1
To the description of the second	U
Foglio di stato della rete129	
	Uso della stampante con
1	Macintosh75
Impostazione dell'indirizzo IP101	NetWare
Impostazione dell'indirizzo IP	Windows 2000
Indirizzo IP	Windows Me/98
Inizializzazione della stampante	Windows NT 4.0
Installazione	Windows Server 2003
EpsonNet Config (Macintosh)99	Windows Server 2008
EpsonNet Config (Windows)97	Windows Vista
EpsonNet Print	Windows XP52
IntranetWare	
Third and the distance of the second of the	
М	
Modalità Print Server79, 81, 93	
Modalità Remote Printer79, 82, 85, 87, 93	
N	
NDS80	
NetWare	
3.x81, 82	